

بطريركية الأقباط الأرثوذكس
كنيسة السيدة العذراء مريم والأنبا شنودة
أرض البركة - مدينة السلام - القاهرة

ألحان الصوم الكبير وصوم نينوى (مكتوبة بالهزات)



إرشادات لنطق الهزات

هزة مضمومة	أُ
هزة مضاعفة الضمة	أُ
هزة مفتوحة	آ
هزة مضاعفة الفتحة	آ
هزة مكسورة	إِ
هزة مضاعفة الكسرة	إِ
هزة بدون تشكيل = إيه	ا
هزة مضمومة بهمزة	أُ
هزة طويلة مضمومة	أُ
هزة طويلة مفتوحة	آ
هزة طويلة مكسورة	إِ
هزة طويلة بدون تشكيل = إيه طويلة	ا
للتعبير عن امتداد الهزة	←
لربط بين هزات المجموعة	↪
لربط بين هزتين متباعدتين أو أكثر	∩
للتعبير عن التتالي وتنطق حسب التشكيل	///
للتعبير عن علو النغمة	—
للتعبير عن هدوء النغمة	هـ

* يجب التمييز في النطق بين (ف ، ف) ، (ج ، ج) ، (أو ، أو) ، (و ، و)

* حرف الهاء (هـ) في بعض الكلمات للتعبير عن حرف (ع) في اللغة القبطية

الذي يُنطق (إيه) كما في كلمة (شيه ريه)

مقارنة

ألحان أيام الصوم وصوم نينوى	ألحان سبوت وآحاد الصوم
رفع بخور	رفع بخور
تكون الألحان بطريقة خشوعية ولا يُسـَـمَحُ بالعمل الدُّف. تكون الألحان برنة فرح ويسـَـمَحُ بالعمل الدُّف.	تكون الألحان بطريقة خشوعية ولا يُسـَـمَحُ بالعمل الدُّف.
يُقال لحن كيريه ليسون بدلاً من أرباع الناقوس. بالوصم المُقدَّس بعد المقدمة الآدام أو الواطس وبعد (شيرييه نى ماريا) الأولى والثانية.	تُقال أرباع الناقوس الخاصة بالوصم المُقدَّس بعد المقدمة الآدام أو الواطس وبعد (شيرييه نى ماريا) الأولى والثانية.
تُقال الذكصولوجيات الخاصة بأيام الصوم وصوم نينوى وهى (نيكناى أو باتشويس + تى نيسـَـتيا الصغيرة + يونا بى ابروفيتيس).	تُقال الذكصولوجيات الخاصة بسبوت وآحاد الصوم وهى (نيكناى أو باتشويس + آموينى أناف + بى ماى رومى + تى نيسـَـتيا الكبيرة) بلحن السبوت والآحاد.
بعد إِفَنوتى ناى نان " يُغلق ستر الهيكل وتُطفأ شموع المذبح وتُقرأ النبوات وبعد قراءة النبوات يُفتح ستر الهيكل وتوقد شموع المذبح وتُقال مقدمة الطلبة " إكلينومين	بعد إِفَنوتى ناى نان " لا يُغلق ستر الهيكل ولا تُقرأ النبوات بل تصلى أوشية الأجيال كالمعتاد.

طاغو ناطا " ثم الطلبة ويرد الشعب بعد كل طلبه " كيريه ليسون " وبعد انتهاء الطلبة تُقال كيريه ليسون " بطريقة مرد أوشية القرايين.	
مرد المزمور يُقال بالحن السنوي.	مرد المزمور يُقال بالحن السنوي.
بعد قراءة الإنجيل يقال مرد إنجيل سبوت وآحاد الصوم "جيه بنيوت"	بعد قراءة الإنجيل يقال مرد إنجيل أيام الصوم " تى هيرينى " أو المرد الخاص بكل يوم من أيام صوم نينوى.
قانون الختام في رفع بخور باكر هو " إرنستيه قين إيه إهرى إيجون "	قانون ختام رفع بخور باكر الصوم " ايرنيستفين إهرى إيجون " ولكن قانون ختام رفع بخور صوم نينوى وهو قانون الختام السنوي.
قداس الموعوظين	قداس الموعوظين
تُصلى مزامير الساعة الثالثة والسادسة فقط.	تُصلى المزامير حتى الساعة الثانية عشر وتُضاف صلاة الستار في الأديرة.

<p>في تقديم الحمل يُقال لحن " الليلويا إى إيه إى إىخون "</p>	<p>في تقديم الحمل يُقال لحن لحن الليلويا چيه إفميه قى "</p>
<p>بعد انتهاء صلاة الشكر تُقال سوتيس أمين دمجا ثم نيف سينتى ثم مقدمة الطلبة إكلينومين طاغوناطا ثم كيريه ليسون بطريقة مرد أوشية القرايين ثم لحن نى صافيف تيرو في وجود الأب البطريك أو المطران أو الأسقف.</p>	<p>بعد انتهاء صلاة الشكر تُقال سوتيس أمين بالحن وفي وجود الأب البطريك أو المطران أو الأسقف يقال لحن نى صافيف تيرو بدلا من لحن سوتيس أمين</p>
<p>يُقرأ التحليل وفي وجود الأب البطريك أو المطران أو الأسقف يُقال إمبين يوت إتطاويوت ثم لحن إنثو تيه تى شورى</p>	<p>يُقرأ التحليل وفي وجود الأب البطريك أو المطران أو الأسقف يُقال إمبين يوت إتطاويوت ثم تى شورى الهيئيات</p>
<p>يُقال مرد الإبركسيس شـارـيه أفـنـوتـى</p>	<p>يُقال مرد الإبركسيس آرى بـامـيفى</p>
<p>بعد السنكسار تُقال الثلاثة تقديسات</p>	<p>بعد السنكسار يُقال لحن ميه غالو ثم المحير " آبينشويس "</p>
<p>مرد المزمور سنوي كالمعتاد</p>	<p>مرد المزمور سنوي كالمعتاد</p>

مرد الإنجيل " تى هيرينى "	مرد الإنجيل " چيه بنيوت "
وفى صوم نينوى يقال المرد الخاص بكل يوم	
قداس المؤمنين	قداس المؤمنين
يُقال الأسبازموس الآدام والواطس الخاصين بالصوم المقدس	يُقال الأسبازموس الآدام والواطس الخاصين بالصوم المقدس
يُقال المزمور ١٥٠ بطريقة سبوت وآحاد الصوم	يُقال المزمور ١٥٠ بطريقة أيام الصوم
يُقال لحن أونيشتى إميمستيريون ثم المدائح الخاصة بكل أسبوع	يُقال لحن إسمارووت ثم لحن بى ماى رومى ثم المدائح الخاصة بكل أسبوع، وفى صوم نينوى يُقال لحن يونا بى إبروفيتيس
تُقال "إرنيسـتـيه قـين إيه إهرى ايجـونـ"	في صوم نينوى تُقال صوما طوس ولكن لا تقال إرنيسـتـيه قـين بل إسموُ إيه نى آ إير
وفى وجود الأب البطريك أو المطران أو الأسقف يُضاف آكتشـيت خـاريسـ	وفى وجود الأب البطريك أو المطران أو الأسقف يُضاف آكتشـيت خـاريسـ

ملاحظات طقسية

❖ يكون الصوم من يوم الاثنين إلى الجمعة انقطاعياً ومصحوباً بالميطانيات أمّا في السبوت والآحاد فلا يوجد صوم انقطاعي وبالتالي لا توجد ميطانيات.

❖ اليوم السابق لصوم نينوى تكون قراءاته من القطمارس السنوى وليس من قطمارس الصوم ويُصلّى بالطقس السنوى كل القديس وليس به أي تنبيه للصوم.

❖ فصـح يونـان يكون بالطقـس السنـوي.

❖ في أحد رفاع الصوم تُقرأ القراءات من قطمارس الصوم المقدّس وليس من قطمارس الأيام السنوي ويُصلّى القديس كالأيام السنوي ولكن يُقال مرد إنجيل فيه بينيوت وقسمة الصوم ويوزع المزمور الـ ١٥٠ كما في سبوت وآحاد الصوم ثم مديح الأحد الأول من الصوم ويُقال قانون ختام الصوم وذلك لتنبيه المؤمنين ببداية الصوم المقدّس.

❖ بالنسبة لطقس يوم الاثنين أول أيام الصوم وجمعة ختام الصوم فهو يجمع بين طقس أيام الصوم وطقس سبوت وآحاد الصوم وتعليل ذلك بأننا نستقبل الصوم المقدس بالفرح ونختم الصوم بالشكر للذي أبقانا حتى نأخذ بركة الصوم.

❖ من الممكن أن يُقرأ ميمر بدلاً من العظة في أيام الجمعة في الصوم المقدس.

❖ لحن "الليلويا فاي بيه بى" لا يُقال إلا في سبت لعازر وأحد الشعانين.

❖ لا يُستخدم الدف في أيام الصوم "من الإثنين حتى الجمعة" ما عدا يوم الاثنين أول أيام الصوم + جمعة ختام الصوم.

❖ لا تُقام صلوات عشية في أيام الصوم المقدس، وذلك لأن القداسات تخرج متأخرة في هذه الأيام؛ ولأن رفع بخور عشية هو رمز ذبيحة المسيح المسائية، لذلك فإن الذبيحة الحقيقية الموجودة على المذبح في القداس تبطل الرمز الذي هو رفع بخور عشية.

❖ تُطفأ الشموع ويُسدل ستر الهيكل في باكر أيام الصوم وصوم نينوى، وذلك لتذكر الفترة التي انقطع فيها سراج الأنبياء من عهد ملاخي النبي حتى مجيء نور العالم يسوع المسيح.

❖ في مساء آحاد الصوم تُقام صلاة ولكنها لا تعتبر رفع بخور عشية، لأن إنجيلها مُتم لإجيل الأحد وليس الاثنين. وهذا عكس ما هو مُتبع في رفع بخور عشية في بقية أيام السنة التي يجب على إنجيلها أن يتبع قراءات قداس اليوم التالي للعشية وتُسمى صلاة المساء.

❖ في عيد البشارة وعيد الصليب اللذان يقعان في الصوم المُقدس، تكون الصلاة بالطقس الفريحي في عيد البشارة وبالطقس الفريحي والشعائني في عيد الصليب ولا يوجد فيهما صوم انقطاعي.

❖ يُقال "چيه آك إي" طوال فترة الصوم.

❖ فصح يونان يُصلى باللحن السنوي وتُصلى القسمة السنوية ويُقال الختام السنوي.

❖ كلمة (أيام الصوم) تعني من يوم الاثنين حتى الجمعة.

❖ وكلمة (سبوت وآحاد الصوم) تعني يومي السبت والأحد.

❖ ترتيب طقس الصلاة في يوم الاثنين بداية الصوم
وجمعة ختام الصوم كالتالي:

- في رفع بخور باكر تتم الصلاة كما في سبوت وآحاد الصوم
ولكن تُقرأ النبوات وتُقال الطلبة.
- بعد رفع بخور باكر في جمعة ختام الصوم فقط
يُصلّى القنديل في الخورس الثاني.
- تُصلّى صلاة السواعي حتى صلاة النوم (تُضاف صلاة الستار
في الأديرة) ويُقال "الليلويا چيه إفيقى".
- بعد صلاة الشكر تُقال "سوتيس آمين" دمجاً ثم نيف سينتى
ثم يقول الكاهن مقدمة الطلبة "كلينومين طاغو ناطا" ويقول الشعب
كيريه ليسون، ثم يقول الكاهن تحليل الخدام.
- بعد التحليل يُقال لحن تى شورى والهيثنيات ثم مرد الإبركسيس
"أرى با ميقى" ويقال لحن "ميغالو" والمحير "آبين شويس"
ثم يُكمّل القداس كما في السبوت والآحاد.

بركة هذا الصوم المقدس فلتكن مع جميعنا

ولإلهنا كل مجد وإكرام إلى الأبد . آمين .

**ما يُقال
في رفع
بخور باكر
أيام الصوم الكبير
وصوم نينوى**

لحن كيرييه ليسون

كيرييه ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ي ا سو ا ا .

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا

أعز
أعز
أعز

أعز
أعز
أعز
أعز

أعز

أعز
أعز

أعز
أعز

أعز
أعز
أعز

أعز
أعز

أعز
أعز

أعز
أعز
أعز

أعز
أعز
أعز
ن

أعز
أعز

أعز

أعز
أعز

أعز
أعز
أعز

❖ إثرين هوس إيه روك نيم بيك يوت إن آغاثوس
نيم بى بنقما إثؤواب چيه أك إي أكسوتي إمامون ناي نان.

- وفي وجود الأب البطريرك أو المطران أو الأسقف يُقال أرباع الناقوس الخاصة بهم.
- ثم يُصلي الكاهن أوشية المرضى والمسافرين ويقول الشعب
(فلنسبح مع الملائكة ، وقدوس الله ، ومقدمة الذكصولوجيات) .

مقدمة الذكصولوجيات

❖ خين بخرستوس إيسوس بين شويس
أمين الليلويا

❖ شيريه نيه تين تيهو إيه رو :
أوشي إثؤواب إثميه إن أوأو :
إتوي إم بارثيه نوس إن سيو نيقين :
تي ماسنوتي إثاف إم بخرستوس .

❖ بالمسيح يسوع ربنا
أمين الليلويا

❖ السلام لك نسألك أيتها
القديسة الممتلئة مجداً
العذراء كل حين والدة
الإله أم المسيح.

❖ اصعدي صلواتنا إلى
ابنك الحبيب ليغفر
لنا خطايانا.

❖ السلام للتي ولدت لنا
النور الحقيقي المسيح
إلهنا العذراء القديسة.

❖ اسألي الرب عنا
ليصنع رحمة مع
نفوسنا ويغفر لنا
خطايانا.

❖ أيتها العذراء مريم
والدة الإله القديسة
الشفاعة الأمانة
لجنس البشر.

❖ اشفعي فينا أمام
المسيح الذي ولدته
لكي ينعم لنا
بمغفرة خطايانا.

❖ آني أووي إنتين إبروس إفشى :
إيه إيشوي : هابيه شيري إم مينريت :
إنتيف كانين نوفي نان إيقول .

❖ شيريه ثي إيه طاس ميسي نان :
إم بي أو أويني إنطا إفمي : بخرستوس
بين نوتي : تي بارثيه نوس إثؤواب .

❖ ماتى هو إم إبتشويس :
إيه إهري إيه جون :
إنتيف إير أوناي نيم نين إيسيشي :
إنتيف كانين نوفي نان إيقول .

❖ تي بارثيه نوس ماريام :
تي ثيه أوطوكوس إثؤواب :
تي إبروس طاتيس إيه تينهوت :
إنتيه إيجيه نوس إنتيه تي ميت رومي .

❖ آري إبرسقيه فين إيه إهري إيه جون :
ناهرين بخرستوس في إت آريه إجفوف :
هوبوس إنتيف إر إهوت نان :
إمبي كو إيقول إنتيه نين نوفي .

❖ شيريه نيه أوتي بارثيه نوس :
 تي أورو إمي إن آليثني :
 شيريه إيشوشو إنتيه بنجيه نوس :
 آريه إجفونان إن إمما نوئيل .

❖ تين تيهو آري بين ميه في :
 أوتي بروس طاتيس إيه تينهوت :
 ناهرين بين تشويس إيسوس بخرستوس :
 إنتيف كانين نوفي نان إيقول .

❖ السلام لك أيتها العذراء
 الملكة الحقيقية، السلام
 لفخر جنسنا، ولدت،
 لنا عمانوئيل.

❖ نسألك اذكرينا أيتها
 الشفيعة المؤتمنة، أمام
 ربنا يسوع المسيح،
 ليغفر لنا خطايانا.

نيكناي أو باتشويس

❖ نيك ناى أو باتشويس تي ناهوس إموو :
 شا إيه نيه إنتيه بى إيه نيه :
 أووه إسچين جوو شا جوو :
 تيناجو إنتيك ميثمي خين روى .

❖ نا آنوميا آقتشيسى إيه طا آفيه :
 أووه أف إهروش إيه إهري إيه جوى :
 إفنوئى سوتيم إيه بافى آهوم :
 هى أووى إموو إيقول هاروى .

❖ أسبّح مراحمك يا ربى،
 إلى أبد الأبد ،
 ومن جيل إلى جيل ،
 بغمى أخبر بحقك .

❖ آثامي علت على رأسي،
 وثقلت على ،
 يا الله اسمع تنهدي ،
 واطرحها عني .

❖ آريت إم إفريتى إمبى تيه لونيس :
 فى إيه طاف إرنوقى إيه روك :
 أكشين هيت إيه إهرى إيه جوف :
 أك كانيف نوقى ناف إيقول .

❖ آريت إم إفريتى إن تى بورنى :
 ثى إيه طاك سوتى إمموس إيقول :
 أك طوجوس أك نوهم إمموس :
 چيه أسراناك إمبيك إمثو .

❖ آريت إم إفريتى إمبى سونى :
 فى إيه طاف أشف إن صاتيك أووى نام :
 أفئير أومولوجين إمموك :
 إمباى ريتى إفجو إمموس .

❖ چيه آرى با ميه قى أو باتشويس :
 آرى با ميه قى أو بانوتى :
 آرى با ميه قى أو با أورو :
 أكشان إى خين تيك ميت أورو .

❖ إنثوك ذيه أو باسوتير :
 أكشوب إيه روك إنتيف أومولوجيا :
 أكشينهيت إيه إهرى إيه جوف :
 أك أو أورفب إيه بى باراديسوس .

❖ اجعلنى مثل العشار ،
 الذى أخطأ إليك ،
 وترأفت عليه ،
 وغفرت له خطاياه .

❖ اجعلني مثل الزانية ،
 التي خلّصتها ،
 وأنقذتها ونجّيتها ،
 لأنها أرضتك أمامك .

❖ اجعلني مثل اللص ،
 الذي صُلب عن يمينك ،
 واعترف بك ،
 هكذا قائلاً :

❖ اذكرني يا ربى ،
 اذكرني يا إلهى ،
 اذكرني يا ملكي ،
 متى جئت في ملكوتك .

❖ فأنت يا مُخلصي ،
 قبلت إليك اعترافه ،
 وترأفت عليه ،
 وأرسلته إلى الفردوس .

❖ آنوك هو خا بى ريف إرنوقى :
 يسوس بانوتى با أورو إممى :
 شاننا إهتيك إيه إهرى إيه جوى :
 آريت إم إفريتى إن أوواى إن ناى .

❖ تى صوون چيه إنشوك أو آغاثوس :
 إنريف شينيهيت أووه إن نائييت :
 آرى با ميه قى خين بيك ناى :
 شا إيه نيه إنتيه بى إيه نيه .

❖ تى طوبه إمموك أو باتشويس يسوس :
 إمبير صوهى إمموى خين بيك جونيت :
 أؤديه أون خين بيك إمقون :
 إمبير تى إسفو إن طاميت آت إيه مى .

❖ چيه إك أو أوش إم إقمو آن إمبى ريف إرنوقى :
 إم إفريتى إنتيف كوتف أووه إنتيف أونخ :
 شاننا إهتيك خا طاميت جوب :
 إمبير صومس إيه روى خين أو إمقون .

❖ آى إرنوقى يسوس باتشويس :
 آى إرنوقى يسوس بانوتى :
 با أورو إمبيرر أوب إيه روى :
 إن نى نوقى إيه طاي آيطو .

❖ وأنا أيضاً الخاطيء ،
 يايسوع إلهي وملكي الحقيقي ،
 تحنن على ،
 واجعلني كأحد هؤلاء .

❖ أنا أعرف أنك صالح ،
 رؤوف ورحيم ،
 أذكرني برحمتك ،
 إلى أبد الأبد .

❖ أطلب إليك يا ربى يسوع ،
 أن لا تبكتني بغضبك ،
 و لا برجـزك ،
 تؤدب جهالتى .

❖ لأنك لا تشاء موت الخاطيء ،
 مثل ما يرجع ويحيا ،
 ترأف على ضعفي ،
 ولا تنظر إليّ بغضب .

❖ أخطأت يايسوع ربي ،
 أخطأت يايسوع إلهي ،
 يا ملكي لا تحسب عليّ ،
 الخطايا التي صنعتها .

- ❖ أسألك يا مُخلّصي ،
فلتدركني مراحمك ،
لتخلّصني من الشدائد ،
المُضادة لنفسي .
- ❖ لا تحرق عدم معرفتي ،
مثل سدوم ،
ولا تهلكني أيضاً ،
مثل عمورة .
- ❖ لكن يارب اصنع معي،
مثل أهل نينوى ،
الذين تابوا ،
فغفرت لهم خطاياهم .
- ❖ لكن فلتدركني سريعاً ،
مراحمك ياربي ،
لأصرخ مع هذا الشعب ،
بصوت لا يسكت .
- ❖ من أجل هذا أطلب إليك ،
أيها الرب الإله مُخلّصي،
لا تحـاكمني ،
أنا الضعيف الخاطيء .
- ❖ تى تيهو إيه روك أو باسوتير :
ماريه نيك ميثنائيت طاهوى :
إن طونوهيم إيموى خين نى آنانكى :
إت تى أوفيه إيه طا بسيشى .
- ❖ إمبير هى إكروم إيه طاميت أتصوون :
إم إفريتى هوف إن صودوما :
أؤذيه أون إمبير طاكوى :
إم إفريتى هوف إن غومورا .
- ❖ ألا باتشويس آرى أوى نيه مى :
إم إفريتى إن نى ريم نى نيه قى :
ناى إيه طاف إير ميه طانين :
أك كانو نوقى نوو إيقول .
- ❖ ألا ماريه نيك ميثنائيت :
طاهوى باتشويس خين أو إيس :
إنطاوش إيقول نيم باى لاؤس :
خين أو إسمى إن آت كاروس .
- ❖ إثقيه فای تى طوبه إيموك :
إبتشويس إفتوتى باسوتير :
إمبير إيرى إنوهاب نيه مى :
آنوك خابى جوب إنريف إننوقى .

- ❖ لكن حل واغفر لي ، ❖ ألاقول إيقول كونى إيقول :
- ❖ زلاتي الكثيرة ، ❖ إن نابارا إبطوما إتوؤش :
- ❖ كصالح ومُحب للبشر ، ❖ هوس آغاؤوس أووه إمماى رومى :
- ❖ ارحمنا كعظيم رحمتك . ❖ ناي نان كاطا بيك نيشتى إن ناي .

تى نىستيا الصغيرة

- ❖ الصوم والصلاة ، ❖ تى نىستيا نيم بى إشليل :
- ❖ هما خلاص نفوسنا ، ❖ إنتوؤ بيه إيسوتى إن نين بيسيشى :
- ❖ والطهارة والبر ، ❖ بى طوؤو نيم تى ميثمى :
- ❖ هما اللذان يرضيان الله . ❖ إنتوؤ بيه شاقر اناف إم إفتوتى .
- ❖ الصوم هو الذى رفع ، ❖ تى نىستيا تى إيه طاس أولى :
- ❖ موسى على الجبل ، ❖ إم مويسىس هيچين بى طوؤ :
- ❖ حتى أخذ لنا الناموس ، ❖ شا إنتيف تشى إم بى نوموس نان :
- ❖ من قبل الرب الإله . ❖ إيقول هيتين إبتشوويس إفتوتى .
- ❖ الصوم هو الذى رفع ، ❖ تى نىستيا تى إيه طاس أولى :
- ❖ إيليا إلى السماء ، ❖ إن إيلياس إيه إيشوى إيه إتفيه :
- ❖ وخلص دانيال ، ❖ أووه أسنو هيه م إن دانييل :
- ❖ من جب الأسود . ❖ إيقول خين إفلاكوس إن نى مووى .

- ❖ ربنا يسوع المسيح ،
صام عنا ،
أربعين يوماً وأربعين ليلة ،
حتى خلصنا من خطايانا .
- ❖ ونحن أيضاً فلنصم ،
بطهارة و بر ،
ونُصَلِّي ،
صارخين قائلين :
- ❖ آبن تشويس إيسوس بخرستوس :
إرنيستيه قين إيه إهرى إيه جون :
إن إهميه إن إيه هوونيم إهميه إن إيه جوره :
شا إنتيف سوتتين خين نين نوقى .
- ❖ آنون هون مارين إرنيستيه قين :
خين أو طوقو نيم أو ميثمي :
أووه إنتين إر إبروس إفشيستيه :
إنوش إيقول إنجو إمموس .
- ❖ أبانا الذي في السموات ،
ليتقدس اسمك ،
ليأت ملكوتك ،
لأن لك المجد إلى الأبد آمين .
- ❖ چيه بنيوت إتخين نى فيووى :
ماريف طوقو إتچيه بيكران :
ماريس إى إنچيه تيك ميت أورو :
چيه فوك بيه بى أو شا إيه نيه آمين .

ذكولوجية صوم نينوى

- ❖ يونان النبى ،
كان في بطن الحوت ،
ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ ،
كدفنٍ مُخلصنا .
- ❖ يونا بى إبروفيتيس :
نافكى خين إتيه چى إمبى كيطوس :
إنشومت إن إيه هوونيم شومت إن إيه جوره :
كاطا بيكوس إمبين سوتير .

❖ أرسله الرب الإله ،
إلى رجال نينوى ،
فكرز لهم حسب قوله ،
فتـ_____ابوا .

❖ ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ ،
بصلوات وأصوام ،
مع التمخض والدموع ،
وكذا الطيور والبهائم .

❖ فقبل الله توبتهم ،
ورحمهم ———— ،
ورفع غضبه عنهم ،
وغفر لهم خطاياهم .

❖ نطلب إليك أيها الرحوم ،
أن تصنع معنا نحن الخطاة ،
مثل أهل نينوى ،
وارحمنا كعظيم رحمتك .

❖ لأنك أنت إله رحوم ،
كثير الرحمة مُتَحَنِّنٌ ،
وطويل الأناة ،
مُحِبُّ البشر الصالح .

❖ أف أو أرب إِمَموف إِنْجِيه إِبْتَشْوِيس إِفْنُوْتِي :
شَانِي رُومِي إِنْتِيه نِي نِيه قِي :
أَفْهِي أُوِش نُوْ كَاطَا بِيْف صَاچِي :
أُووه أَفْئِير مِيْه طَانِين .

❖ **إِس شومت إن إيه هوؤ نيم شومت إن إيه جوره :**
خين هان إشليل نيم هان نيستيا :
نيم ني ناكهي نيم ني إرمو أووی :
ني هالاتي نيم ني تيبنو أووی .

❖ آفشوب إيه روف إنطو ميه طانيا :
 إنچيه إفتوتى أووه أفناى نوو :
 أفولى إمبیف جونت إیقول هاروو :
 أفكانو نوو فی نوو إیقول .

❖ تين طوبه إيموك أوبى نائيت :
 آرى أووى نيه مان خانى ريف إرنوقى :
 إم إفريتى إننى ريم نى نيه قى :
 نای نان کاطا بیك نیشتی ان نای .

❖ چیه إنتوڪ أونوتی ین نائیت :
بی میش ین نای ین ریف شینهیت :
أوه بی ریف أو أو انهیت :
بی مای رومی ین آغانوس .

- ❖ لأنك لا تشاء موت الخاطئ ،
❖ جيه إكوأوش إم إفمو آن إمبى ريف إرنوقى :
مثل ما يرجع ويحيا ،
❖ إفرىتى إنتيف كوتف أووه إنتيف أونخ :
أقبلنا إليك وارحمنا ،
❖ شوبتين إيه روك أووه ناى نان :
واغفر لنا خطايانا .
❖ كونان إيقول إن نين نوقى .
❖ أطلب ،
❖ طوبه إم إبتشويس :
أيها الكاروز لأهل نينوى ،
❖ أوبى ريف هى أويش إنتيه نى ريم نى نيه قى :
يونان النبى ،
❖ يوننا بى إبروفيتيس :
ليغفر
❖ إنتيف كانين

- يمكن أن تُقال ذكــص ولوجيات للعــذراء أو الملائكة أو الشــهداء والقديســين بنفــس اللجــن .
- ثم يُقال "ختام الذكــص ولوجيات" و"قانون الإيــمان" وفي نهايته يُقال "تــين جوشــت" ثم يقول الكاهن "إفــنوتى ناى نان" ويرد الشعب "آمين كيريه ليسون" ثم بعد ذلك تُطفأ الشموع ويُقفل ستر الهيكل وتُقرأ النبوات ثم يُفتح ستر الهيكل وتوقد الشموع وتُقال مقدمة الطلبة "كليــنومين طاغونا طــا" ثم يقول الكاهن الطلبة ويرد الشماس ويرد الشعب "يارب ارحم" وفى نهاية الطلبة يقول الشعب "كيريه ليسون" بنفس لحن مرد أوشية القرايين .

الطلبة التي تقال في الصوم الكبير وصوم نينوى

يقول الكاهن : كلينومين طاغوناطا
 يقول الشعب : ناى نان إفتوتى إفتوت
 نحننى ركبنا
 ارحمنا يا الله الآب
 بضابط الكل

يقول الكاهن : أناسطومين كلينومين
 يقول الشعب : ناى نان إفتوتى بين سوتير
 نقف ثم نحننى
 ركبنا
 ارحمنا يا الله مُخلصنا

يقول الكاهن : كيه أناسطومين كلينومين
 يقول الشعب : ناى نان إفتوتى أووه
 ثم نقف ونحننى
 ركبنا
 ارحمنا يا الله
 ثم ارحمنا

يقول الكاهن : أيها الطويل الأناة الكثير الرحمة الحقيقي اقبل سؤلاتنا
 وطلباتنا منا، اقبل إبتهالاتنا وتوبتنا واعترفنا على
 مذبحك المقدس غير الدنس السمائي. فلنستحق سماع
 أنجيلك المقدسة ونحفظ وصاياك وأوامرك ونثمر فيها
 بمائة وستين وثلاثين ، بالمسيح يسوع ربنا.
 يقول الشماس : صلوا من أجل الأحياء.
 يقول الشعب : يارب ارحم

يقول الكاهن : اذكر يارب مرضى شعبك افتقدهم بالمراحم والرفات اشفهم
 يقول الشماس : صلوا من أجل المرضى.
 يقول الشعب : يارب ارحم

يقول الكاهن : اذكر يارب آبائنا وإخوتنا المسافرين
رُدْهم إلى أوطانهم بسلامة وعافية.
يقول الشماس : صلوا من أجل المسافرين.
يقول الشعب : يـــــــارب ارحــــم

(تكرر ثلاث مرات كالإبتداء : كليمين طاغوناطا ...)

يقول الكاهن : اذكر يارب أهوية السماء وثمرات الأرض باركها.
يقول الشماس : صلوا من أجل الهواء الصالح وثمار الأرض.
يقول الشعب : يـــــــارب ارحــــم

يقول الكاهن : اذكر يارب مياه الأنهار وارتفاعها كمقدارها.
يقول الشماس : صلوا من أجل صعود مياه الأنهار وارتفاعها كمقدارها.
يقول الشعب : يـــــــارب ارحــــم

يقول الكاهن : اذكر يارب الأمطار الصالحة ومزروعات الأرض
ففى هذه السنة باركها
يقول الشماس : صلوا من أجل الأمطار الصالحة ومزروعات الأرض
يقول الشعب : يـــــــارب ارحــــم

(تكرر ثلاث مرات كالإبتداء : كليمين طاغوناطا ...)

يقول الكاهن : اذكر يارب خلاص الناس والدواب.
يقول الشماس : صلوا من أجل نجاة الناس والدواب.
يقول الشعب : يـــــــارب ارحــــم

يقول الكاهن : اذكر يارب خلاص هذا الموضع المقدس الذي لك
وكل المواضع وكل ديار آبائنا الأرثوذكسيين.
يقول الشماس : صلوا من أجل خلاص العالم ومدينتنا هذه.
يقول الشعب : يـــــــارب ارحــــم

يقول الكاهن : اذكر يا رب رئيس أرضنا عبدك احفظه في سلامة وعدل
وقـــــــــــــوة.

يقول الشماس : صلوا من أجل ملوكنا مُحبي المسيح.

يقول الشعب : يارب ارحم

(تَكَرَّرْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كَالْإِبْتِدَاءِ : كَلَيْنُومِنْ طَاغُونَا ...)

يقول الكاهن : اذكريارب المسبيين نجهم جميعاً.

يقول الشمساس : صلوا من أجل المسـيين.

يقول الشعب : يارب ارحم

يقول الكاهن : اذكر يا رب آبائنا وإخوتنا الذين رقدوا وتتيحوا

في الإيمان الأرثوذكسي نحي نفوسهم أجمعين.

يقول الشمساس : صلوا من أجل المتبحرين.

يقول الشعب : يارب ارحم

يقول الكاهن : اذكريارب الذين قَدَّموا لك هذه القرابين

وَالَّذِينَ قَدَّمْتُ عَنْهُمْ وَالَّذِينَ قَدَّمْتُ بَوَاسِطِهِمْ

أَعْطَاهُمْ كُلَّهُمِ الْأَجْرَ الَّذِي مِنَ السَّمَوَاتِ.

يقول الشمساس : صلوا من أجل الصعائد والقرابين.

يقول الشعب : يارب ارحم م

(تکرر ثلاث مرات كالإبتداء : کلینومین طاغونا ...)

اذكر يارب المتضايقين في الشدائد والضيقات

يَقُولُ الْكَاهَنُ : خَاصٌّ هُمْ مِمَّنْ جَمِيعُ شَعْبِ إِثْرِهِمْ.

يقول الشمساس : صلوا من أجل المتضايقين.

يقول الشعب : يارب ارحم

مرد الإنجيل في أيام الصوم

- ❖ تي هيريني إنتيه إفتوتى : ثي إنتشوسى إيه نوس نيقيين :
- إس إيه آريه إن نيه تين هيت : خين بى خرسوس إيسوس بين تشويس .
- ❖ آي إرنوڤي آي إرنوڤي : باتشويس إيسوس كوني إيقول :
- جيه إمامون فوك إن آت إرنوڤي : اوديه إمامون تشويس إن آت كو إيقول .
- ❖ جيه بينيوت إت خين ني فيؤوي : ماريڤ طوڤو إنجيه بيكران :
- ماريس إى إنجيه تيك ميت أورو : جيه فوك بيه بي أوأو شا ني إيه نيه .
- ❖ جيه إف إسمارؤوت

سلام الله الذي يفوق كل عقل يحفظ قلبكم بالمسيح يسوع ربنا
أخطأت، أخطأت يا ربى يسوع اغفر لي لأنه ليس عبد بلا خطية ولا سيد بلا مغفرة
أبانا الذي في السموات ليتقدس اسمك، ليأت ملكوتك لأن لك المجد إلى الأبد. مبارك

مرد إنجيل باكر "يوم الاثنين" من صوم نينوى

- ❖ أئلا باتشويس آري أووي نيه مان : إم إفريتي إني ريم نى نيه قي :
- ناي إيطاف إيرمييه طاتين : آك كانو نوڤي نوو إيقول .
- ❖ جيه إف إسمارؤوت

بل اصنع معنا يا سيدي مثل أهل نينوى الذين تابوا فغفرت لهم خطاياهم . مبارك ...

مرد إنجيل باكر "يوم الثلاثاء" من صوم نينوى

- ❖ مويني إبتشويس أن أو ميه طانيا : إيه إيجين طا إيرميه طانين :
إمباتيه إفمو ما إشطام إن روي : خين ني بيلي إنتيه آميتي .
❖ چيه إف إسمارووت

أعطني يا رب توبة لكي أتوب قبل أن يُغلق الموت فمي في أبواب الجحيم . مبارك ...

مرد إنجيل باكر "يوم الأربعاء" من صوم نينوى

- ❖ چيه آمويني هاروي : ني إت سمارووت إنتيه بايوت :
آري إكليرونومين إمبي أونخ : إثمين إيقول شا إينيه .
❖ چيه إف إسمارووت

تعالوا إلّى يا مباركى أبى رثوا الحياة الدائمة إلى الأبد . مبارك ...

مرد إنجيل باكر "يوم الخميس" بالحن السنوي

- ❖ ماطوقون إبتشويس إيقول خين بي إكروف : إنتيه بي آت شيه مير
إنّي صادوكيه أوس : چيه آن كاتي إيه نيك إشفيري :
أوه أن ناهتي إيه تيك مي ت شويس .
❖ چيه إف إسمارووت

طهرنا يا رب من المكر الذي لخمير الصدوقيين لأننا فهمنا عجاتك وأما بربوبيتك . مبارك ...

ختام الصلوات في رفع البخور

❖ آمين الليلويا ذوكصابتري

• في الصوم الكبير يُقال :

❖ إرنيستيه قين إيه إهرى إيه جون إن إهميه إن إيه هؤو

نيم إهميه إن إيه جوره شا إنتيف سوتين خين نين نوقى .

سسوتى إممون أووه ناي ننان

الذى صام عنا أربعين يوماً وأربعين ليلة حتى خلصنا من خطايانا . خلصنا ...

• في صوم نينوى يُقال :

❖ إسمو إيه نى آ إير إنتيه إتفيه ماريه بيك ناي نيم تيك هيرينى

أوى إن صوبت إمبيك لاؤس . سوتى إممون أووه ناي ننان

بارك أهوية السماء ، فلتكن رحمتك وسلامك حصناً لشعبك . خلصنا ...

**ما يُقال
في
القُداس الإلهي
في
أيام الصوم الكبير
وصوم نينوى**

يبدأ الكاهن صلاة المزامير من صلاة الساعة الثالثة إلى صلاة النوم
(وتضاف صلاة الستار في الأديرة) ثم يُرفع الحمل
ويقول الشعب "الليلويا إى إيه إى إيه يخون"

لحن الليلويا إى إيه إى إيه خون

الليلويا إى إيه إى إيه خو^{ووو}ن شابى ما إن إرشو^{ووو}وشى إنتيه
إفنو^{ووو} تى ناهرين إيهو إم إفنو^{ووو}تى فى إيه طاف تى
إم إبونوف إنتيه طاميه ت آلو^{ووو} تى نا أو أونه ناك إيقول إفنو^{ووو}تى
بانو^{ووو}تى خين أو كيثارا^{ووو} آرى إفميه فى إيتشو^{ووو}يس إن دافيد
نيم تيف ميت ريه ← م راقش تيرس اللي^{ووو} لو^{ووو} /^{ووو} /^{ووو} /^{ووو} يا

هليلويا أدخل الى مذبح الله أمام الله الذي يبتهج بشبابي ،
أعترف لك يا الله إلهي بالقيثارة ، أذكر يارب داود وكل دعتة هليلويا .

- ثم يقول الكاهن الرشومات وصلاة الشكر ، وأثناء وضع الأبروسفارين
والكاهن أمام المذبح يقول الشعب لحن "نيم تيف سننتي"

لحن نيف سنتى

سوئيس آميـ ن كيه / طو نب / فما // // // تى // سو

نيف سنتى خين نى طوؤ إثؤوا^ك ب : آ إبتشويس ميه ي إنى بيلى
إنتيه سيو^ك ن : إيه هوتيه نى ما إن شوبى تيرؤ إنتيه ياكو^ك ب :
أفصاچى إثقتى إنهان إهفى أووى إقطايو^ك ت : تى فاكى إنتيه
إفئوتى الليلويا / .

سيون تى ماث ناجو^ك س چيه أرومى نيم أرومى آفشوبى
إنخي^ك تس : أووه إنثوف بيه تتشوسى أفهى سنتى إمموس
شا إيه نيه الليلويا / / / .

أساساته في الجبال المقدسة يحب الرب أبواب صهيون أفضل من صنع مساكن يعقوب
أعمال مجيدة قد قيلت عنك يا مدينة الله: هليلويا صهيون الأم ستقول إن إنساناً وإنساناً
صار فيها. وهو العلى الذي أسسها إلى الأبد. هليلويا.

- ثم تُقال مقدمة الطلبة (إكلينومين طاغونا طا) ويرد الشعب فى نهايتها
"كيريه ليسون" بطريقة مـرد اوشية القـرايين
- فى وجود الأب البطريرك أو المطران أو الأسقف يُقال لحن نى صافيف تيرؤ
بعد كيريه ليسون ، وبعد تحليل الخدام يُقال "إمبين يوت إقطايوت"
ثم يُقال بعد ذلك لحن "إنثوتيه تى شورى"

لحنِ اِنْتَوِيه تى شورى

[illegible]

تۈگۈن

/// /// // // | /// |

اِشْوَأُ رى اِ اِ اِ اِ اِ اِ





ا ن كا ا ب ايه ا ن و

أُسْ إ / تَفَا أ / ثَا أ رُو أ أ أ أ أ أ أ أ

ای خااا بی چیبس ان اکروم ایت إسمااا رووت

أَنْتِ هِيَ الْمَجْمُورَةُ الذَّهَبِ النَّقْيِ الْحَامِلَةُ جَمْرَ النَّارِ الْمُقَدَّسِ.

الهيتينيات

(بدون دف)

- ❖ هيتين ني إبرسقىا إنتيه تي ثيه أوطوكوس إثوواب ماريا إبتشويس
آري إهموت نان إمبي كو إيقول إنتيه نين نوفي .
- ❖ هيتين ني إبرسقىا إنتيه بي شاشف إن آرشي آنجيلوس
نيم ني طغما إن إيه بورانيون إبتشويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه بي ريف هي أويش إنتيه ني ريم ني نيه قى
يوناى بي إبروفيتيس إبتشويس ... (في صوم نينوى)
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه ناشويس إنىوتي إن أبوسطولوس
نيم إيسيه بي إنتيه ني ما ثيتيس إبتشويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه بي ثيه أوريموس إن إق آنجيلستيس
ماركوس بي أبوسطولوس إبتشويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه بي آرشي ذياكون إت إسمارؤوت
إستيه فانوس بي شورب إمارتيروس إبتشويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه بي أثلوفوروس إمارتيروس
باتشويس إبورو جيه أورجيوس إبتشويس

- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه بي أثلوفوروس إمارتيروس
فيلوبـاتير مرقوريـوس إبتشـويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه بي أثلوفوروس إمارتيروس
آقا مينـا إنتيه ني قايات إبتشـويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه بي أثلوفوروس إمارتيروس
بي آجـيوس كيريـه آبـانوب إبتشـويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه تي شيه ليت إنتيه بخرستوس
تي آجـيا دميـاني إبتشـويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه بنيوت إثـوواب إنـذيكيئوس
آقا شـيه نوتي بأرشي مانـدريتيس إبتشـويس
- ❖ هيتين ني إقشي إنتيه ني إثـوواب إنتيه باي إيه هـو
بي أوـاي بي أوـاي كاـطا بيـفران إبتشـويس
- ❖ هيتين نو إقشي آريـه إبـونخ إم بينيوت إت طايت
إن آرشي إيه ريفس بابا آقا شـيه نوتي إبتشـويس
- ❖ تـين أوأوشـت إـمـموك (چـيه أك إي) .
- ثم تُقال الألحان الخاصة بالأب البطيرك أو المطران أو الأسقف .

لحن شاريه إِفَنوتِي

أُعرِد أُعرِد أُعرِد
// / /

أُعرِد أُعرِد
/// ///

أُعرِد
/// أو ///

أُعرِد أُعرِد أُعرِد
/ / / لي إِمَّا / /

أُعرِد أُعرِد
/ /

أُعرِد أُعرِد أُعرِد أُعرِد
// /// //

أُعرِد
/ / / ف إ . / / / نِي نو / /

أُعرِد
/ /

أُعرِد
/ /

أُعرِد أُعرِد أُعرِد أُعرِد
/ / / /

أُعرِد أُعرِد أُعرِد
/ / /

أُعرِد
/ / /

أُعرِد أُعرِد
/ / / في

أُعرِد أُعرِد أُعرِد
/ / /

أُعرِد أُعرِد أُعرِد
/ / /

إِنْتِيه بِي / لاؤُس إِيَقُول هِيْتِيْن بِي تَشْلِيْب / ل نِيْم بِي إِسْطُو /

أُعرِد
/ / /

أُعرِد أُعرِد
/// ///

أُعرِد
/ / / إِنْتِيه بِي /

أُعرِد أُعرِد
/ / / إِسْطُو / ي نو /

أُعرِد
/ / /

أُعرِد أُعرِد أُعرِد أُعرِد
/// /// //

أُعرِد أَفِي إِك إِسْمَا / رُو / ت آلِيْثُوْس نِيْم بِيْكَ

يُوْت إِن آغَاثُوْس نِيْم بِي بِنَقْمَا إِثْوَاب چِيَه آكْنِي أَكْصُوْتِي إِمْمُوْن

نَاي نَا / / ن .

يرفع الله هنالك خطايا الشعب من قِبَل المحرقات ورائحة البخور ،
مبارك أنت بالحقيقة مع أبينا الصالح والروح القدس لأنك أتيت وخلصتنا .

- ثم يُقرأ الأبركسيس والسكسارويّة قال لحن آجيسوس
ويقول الكاهن أوشية الإنجيل ويطرح المزمور بالحن السنوي
ويرد الشعب مزمور بالحن السنوي

مرد الإنجيل في أيام الصوم

- ❖ تي هيريني إنتيه إفنو تي : ثي إنتشوسى إيه نوس نيقين :
- إس إيه آريه إن نيه تين هيت : خين بي خرسوس إيسوس بين تشويس .
- ❖ آي إرنو في آي إرنو في : باتشويس إيسوس كوني إيقول :
- چيه إمامون فوك إن آت إرنو في : اوزيه إمامون تشويس إن آت كو إيقول .
- ❖ چيه بينيوت إت خين ني فيووي : ماريف طوقو إنچيه بيكران :
- ماريس إى إنچيه تيك ميت أورو : چيه فوك بيه بي أوأو شا ني إيه نيه .
- ❖ چيه إف إسمارووت

سلام الله الذي يفوق كل عقل يحفظ قلوبكم بالمسيح يسوع ربنا
أخطأت، أخطأت يا ربّي يسوع اغفر لي لأنه ليس عبد بلا خطية ولا سيد بلا مغفرة.
أبانا الذي في السموات ليتقدس اسمك، ليأت ملكوتك لأن لك المجد إلى الأبد. مبارك

مرد إنجيل قداس "يوم الاثنين" من صوم نينوى

- ❖ أوفى إيه طاف آريه إيه يونس : إيه إفكى خين إثنيه چى إم بيكيطوس :
- إيه طاف هيتف إيه إيشوك إم إفيوم : آريه إيه رون كاطا تيك جوم .
- ❖ چيه إف إسمارؤوت

با الذي حفظ يونان في بطن الحوت لما القى في عمق البحر احفظنا بقوتك . مبارك ...

مرد إنجيل قداس "يوم الثلاثاء" من صوم نينوى

- ❖ آلا قول إيقول كوني إيقول : إن نابارا إبطوما إتؤش :
- هوس آغاؤوس أووه إمماى رومى : ناى نان كاطا بيك نيشتى إنائى .
- ❖ چيه إف إسمارؤوت

لكن حل واغفر لى زلاتى الكثيرة كصالح ومحب البشر ارحمنا كعظيم رحمتك . مبارك ...

مرد إنجيل قداس "يوم الأربعاء" من صوم نينوى

- ❖ بى شاشف إن أويك أف إسمو إيه روؤ : إفظو إنشو إنرومى أف إتسى أوأو :
- شاشف إمفير أقموه إم موؤ : خين نى لاهه إيه طاف إير هوؤ إيه روؤ .
- ❖ چيه إف إسمارؤوت

السبع خبزات باركها وأشبع أربعة آلاف رجل وسبع قفف ملاءها ممّا فضل عنهم . مبارك ...

مرد إنجيل قداس "يوم الخميس" باللحن السنوي

❖ جيه بين تشويس إيسوس بي // خرستو // س ماثاميو ناك
 إن إخرى // إنخيتين إن أو إرفيه ي إنتيه بيك بن / قما
 // ثوؤوا // ب إفتى ذوكصو / لوج اياناك

❖ آر يبريسقيه قين إيه إهرى إيه جون : أوتين تشويس
 إن نيب تيرين تى ثيوطوكوس : ماريأ إثماف إم بين سوتير :
 إنتيف كاتين نـوـقى نان إيفـول .

❖ طوبه إيه إم إبتشويس إيه إهرى إيه جون : أوبى ريف هى أويش
 إنتيه نى ريم نى نيـه قى : يونا بى إبروفيتيس :
 إنتيف كاتين نـوـقى نان إيفـول .

❖ جيه إف إسمارؤوت

ياربنا يسوع المسيح اجعل لك فينا هيكلاً لروحك القدوس لتمجيدك.
 اشفع فينا اطلب من الرب عنا أيها الكاروز لأهل نينوى يونان النبي ليغفر لنا خطايانا. مبارك ...

آسبازموس آدام للصوم الكبير وصوم نينوى

❖ چيه إك أو أو ^{أعور} / ^{أعور} / ^{أعور} ش إم إفمو ^{أعور} آ

آ ن إمبى ^{أعور} / ^{أعور} / ^{أعور} / ريه ف إيه ^{أعور} /

رئوقى إم إفريتى ^{أعور} / إنتيه ^{أعور} / ف طاسطوف إنتيس

أونخ إنچيه ^{أعور} / تيف إ ^{أعور} / بسيشى

❖ ما طاستو ^{أعور} / ^{أعور} / ^{أعور} ن إفنوئى ^{أعور} /

إ إىخو ^{أعور} / ^{أعور} / ^{أعور} / ن إيه بيه ^{أعور} /

ك أوجا ^{أعور} / ^{أعور} / ^{أعور} آرى ^{أعور} / أووى ^{أعور} / نيه ما ^{أعور} /

آ ن كاڤا ^{أعور} / آ تيك ميت آ ^{أعور} / غاثوس

❖ هينا إنتين هوس

❖ لأنك لا تشاء موت الخاطئ مثل أن يرجع وتحيا نفسه.
❖ ردتنا يا الله إلى خلاصك واصنع معنا كصلاحتك.
❖ لكى نسبحك

آسبازموس آدام "عربي" للصوم الكبير وصوم نينوى

❖ لَأَنكَ أَرْبَعٌ ۖ لَا تَشَأْ ۖ أَرْبَعٌ ۖ

III ء موت III III الخاطي III

۱۱۱ ء مثلَ أ ۱۱ ن یرج ۱۱۱ ع وت ۱۱ ۱۱ ۱۱

[illegible][illegible]

أَ هـ إِلَى ۞ ۞ ۞ أَ خَلَا ۞ ۞ ۞

أَصْنَعُ أَصْنَافًا مَعْنَى

حصلا اَ اِ اُ اَوَّ اَوِّ اَ اِ اُ اَوَّ اَوِّ اَ اِ اُ اَوَّ اَوِّ

❖ لكي نسبحك

الأسبازموس الواطس الأول

[illegible]

اَ اُ اِ اَوَّ اَوَّ

[illegible]

الف شينهيـ // // ا ت أووه إيه /// ///

ا / نایب^{۱۳} ا / ت آری ا / ا

بامیه قی || اِـ اِـ اِـ اِـ خیه || اِـ اِـ اِـ اِـ ن

بِئْسَ مَا يَكُونُ لَكَ بِإِذَا جِئْتَ مِنْهُمْ بِأَمْرٍ أَوْ كَلِمَةٍ أَنْ يَقُولُوا هَذَا مِثْلَ الْبُيُوتِ الْمُنِيرَةِ

اَ اِئْتِيْ بِى ا هـ اِئْتِيْ بِى ا ا ا ا ا

[illegible]

أوبانتشو // ك به إمو //

[illegible]

ا ر صوهی امو

[illegible]

۴۳

الأسبازموس الواطس "عربي"

أنا أعرف

أَنْتَ أَصْلَحُ رَوْو ف وَرْحِي

[illegible]

إِلَى أَبَدِ الْآبَاءِ أَدْ أَطْلُ ب

إِلَيْكَ يَا رَبِّي يَسُو ا ع لَا تَبْكُنِي

بغضبك ولا ^{|||} ^{|||} برجز ^{||} ^{||} ^{|||} ^{||} ^{||} ^{|||} ك

تؤد ۱۱۱ ب جهالتی ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱ آ ا ۱۱۱

ا لِّلنِّيلِ

المسيحُ // حُ صَامَ عَنَا ۖ ۞

أربعين يوما وأربعين ن

[illegible]

ق ۱ دو / س ق ۲ دو / س ق ۳ دو / س

رَأَى الْبُصَاةَ بِأَوَّلِ آيَاتِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مَمْلُوءَتَانِ

من مجدك الأبرار

الأسبازموس الواطس الثاني

بیه ا ا ا ا ن سوتی ا ا ا

ا ر ا ن آ ا ا غ ا ث و ا ا

[illegible]

نیستیہ فیہ — // // اہری ///

[illegible][illegible]

اَ اِ اُ اَو اُو اَوو اَووو اَوووو اَووووو

اِنْتِيف سَوْتِيه ن اِيْقُول هَا بِي ذِي- اِ

[illegible]

رینِ ایشلیہ // اِکْ اِکْ ل

اِنْ تینِ ایہ ا /

[illegible][illegible][illegible]

46

❖ إسموُ إيروف إيه إهري هيچين تيف ميتجورى الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إيروف كاؓا إب آشأ إنتيه تيف ميت نيشتى الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إيروف خين أو إسمى إنصالبغوس الليلويا (المرء)

❖ إسموُ إيروف خين أو بصالتيريون نيم أو كيثارا الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إيروف خين هان كيم كيم نيم هان خوروس الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إيروف خين هان كاب نيم أو أورغانون الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إيروف خين هان كيم قالون إنيه سيه طو إسمى الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إيروف خين هان كيم قالون إنتيه أو إشليلوى الليلويا
(المرء)

❖ نيفى نيقين مارو إسموُ تيرو إيه إفران إمبتشويس بينوتى الليلويا
(المرء)

❖ ذوكصابتري كيه إيو كيه أجيو بنقماى الليلويا (المرء)

❖ كيه نين كيه آ إى كيه إسؓوس إيه أوناسؓون إيه أونون أمين
الليلويا (المرء)

❖ الليلويا الليلويا ذوكصاسى أوثيه أوس إيمون الليلويا
(المرد)

❖ الليلويا الليلويا بى أوأؤفا بينوتى بيه الليلويا
❖ إيسؤس بى خرسؤتوس إبشؤيرى إمؤؤؤى
سؤؤيم إيسؤرون أوؤه نؤؤى نؤؤن

❖ سبّحوا الله في جميع قديسيه الليلويا الليلويا
 ← يسوع المسيح صام عنا أربعين يوماً وأربعين ليلة
 (في الصوم الكبير)

← يونان فى بطن الحوت كمثل المسيح فى القبر ثلاثة أيام
(فى صوم نينوى)

❖ سبحوه في جلد قوته الليلويا الليلويا (المرء)

❖ سبجوه على مقدرته الليلويا الليلويا (المرء)

❖ سبحانه كثرة عظمته الليلويا الليلويا (المرء)

❖ سبجوه بصوت البوق الليلويا الليلويا (المرء)

❖ سبحوه بمزمارة وقيثارة الليلويا الليلويا (المرد)

❖ سبجوه بدفوف وصفوف الليلويا الليلويا (المرء)

❖ سبحوه بأوتار وأرغن الليليويا الليليويا (المرد)

❖ سبحوه بصنوج حسنة الصوت الليلويا الليلويا (المرء)

❖ سبجوه بصنوج التهليل الليلويا الليلويا (المرء)

❖ كل نسمة فلتسبح إسم الرب إلهنا الليلويا (المرء)
❖ المجد لآب والابن والروح القدس (المرء)
❖ الآن وكل أوان وإلى دهر الدهور آمين (المرء)
❖ الليلويا الليلويا المجد لإلهنا الليلويا (المرء)
❖ الليلويا الليلويا المجد لإلهنا الليلويا
❖ يسوع المسيح ابن الله اسمعنا وارحمنا

لحن چیه إف إسماروؤت

(يُقال في أيام الصوم وصوم نينوى)

چیه إف إسماروؤت إِنْجِيهْ إِفِيوْ ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ت
نيم إيشيـ ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ا رى نيه ^{أول مرة} ^{أول مرة} م
بى بنـ ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ا قما إ ^{أول مرة} ^{أول مرة} ا ثؤوا
^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ا ب تى ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة}
ا تريـ ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ا س إتجىـ ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة}
ا ك إيفو ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ل تين أو ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة}
^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة} ا شت إمو ^{أول مرة} ^{أول مرة} ^{أول مرة}
أو أونا س .

مبارك الآب والابن والروح القدس الثالوث الكامل نسجد له ونمجده.

لحن بي ماي رومي

(يُقال في أيام الصوم وصوم نينوى)

❖ بي ماي رو مى إن آ^أ آ^أ غاثو^أ آ^أ س باتشو^أ

آ^أ يس إيسو^أ آ^أ س^أ تى^أ تى^أ هو^أ آ^أ إيرو^أ آ^أ سك^أ

إيه^أ آ^أ م بير هيـ ت صاجا تشى^أ آ^أ إمو^أ آ^أ آ^أ

آ^أ ك نيه^أ آ^أ آ^أ م نى^أ قأ^أ إمبى إن ريه^أ آ^أ ف إرنو^أ قى^أ

❖ أؤذيه أو^أ آ^أ ن إمبيه^أ آ^أ رجوس نى^أ آ^أ آ^أ چيه^أ

آ^أ تى صوو^أ آ^أ آ^أ آ^أ ن إيه^أ آ^أ مموك آ^أ آ^أ آ^أ سن^أ

ما^أ آ^أ شيه^أ آ^أ نا^أ آ^أ ك إيقو^أ آ^أ آ^أ ل^أ آ^أ هارو^أ آ^أ آ^أ ي^أ

أوفى إيه^أ آ^أ آ^أ ت سيه بطوت إمبى إكروم إيه^أ آ^أ آ^أ ن إيه نيه^أ ك

❖ تى إيه مى غا آ^أ رخين أو^أ آ^أ ميثمى^أ آ^أ آ^أ چيه^أ

آ^أ آ^أ آ^أ آ^أ آ^أ ك آ^أ أوريه^أ آ^أ ف إرنو^أ آ^أ قى^أ أو^أ

و ه نا إهقى أوى تيرو^أ إيه^أ آ^أ ت هو و^أ آ^أ آ^أ

سيه أو^أ أو^أ آ^أ آ^أ آ^أ نـ ه إيقو^أ آ^أ ل إمبيه^أ آ^أ ك إمئو^أ

❖ تی جو ان ات اِسمی اِنْتیه بیْ / تیه لونیهْ / س اِیه ی اوْ
ا ش ایفوْ // ل اِیه ی جو اِموْ // س
چیه اِ / فنوتیْ ا کونیْ / اِ ایفوْ //
ا ل چیه // آنوْ ا ک اُریهْ / ف اِرنوْ قی

❖ آي اِرنو اُفِي آ اَي اِرنو فَي باتشو
ايس ايسو // س كوني ايقو // ل
چيه // اِممون قو اُك اِن آ ت اِرنو // فَي
اُوذيه ايه // ممون تشو يس اِن آتكو ايقو // ل

❖ موی نی ایتشویس اِن اُومیه ا طان یا ایه اِچی

اِن طا ایه ا رمیه ا طانی

اِم باتیه اِفو ما ا شطا اِن رو ا ی

خین نی بیلی ا اِنتیه ا آم نتی

❖ أووه أون إنطاتی ا لوغو ا س خاتا
ا ی تیرو ا ی ابطو ا به طا

❖ اُوريف شنهيہ اِ تِبيہ با اِ سوتیہ اِ ر اِف اِیہ اِ
اِ شنهيہ اِ اِ تِ خابیہ اِ ف لاؤ اِ اِ س
هو اِ س آغاؤ س اُوه اِیہ اِ م مای رو اِ اِ می
نای نا اِ اِ ن کاٹا اِ اِ بیک نیہ اِ اِ شتی اِنا سِی

❖ يا مُجِدَّ	بَ الْبَشَرِ	الصَّالِحِ	سَيِّدِي
إِيسَى ٱلَّذِي ع	أَسَأَ	أَنَّكَ ٱلَّذِي	
لَا تَطْرُقَ	حَتَّى ٱلَّذِي	عَلَى ٱلَّذِي	
يَسَ ٱلَّذِي رِكَ	مَعَ ٱلَّذِي	ٱلَّذِي ٱلَّذِي	ٱلَّذِي ٱلَّذِي

۵۳

أَنَا أَنِي ← أَيُّهَا آآ
 آ دُ آآآ للنا ↑ آ رِ الْآ آ بديـ ← المَع آآ

❖ لَأَنِي أَعْلَمُ بِالْحَقِيقِ قَةَ أَ
 أَنِّي خَا آ آ آ آ طَى وَأَعْمَا آ آ
 آ آ آ لِي ← الرَ آ آ دِيئة آ آ
 كُلُّهَا آ آ آ آ ظا ↑ آ هرة أَمَامَك

❖ أَا قَوْ أَلْ بَصَ آ وَتِ الْعَ آ آ شَا
 آ ر صَا آ آ آ آ رِخَا قَائِلَا آ آ
 اللَّهُ آ مَ إَغْفِ آ آ رِ لِي آ آ
 فَا آ آ آ آ نِي آ آ آ آ طِ آ آ

❖ أَخْطَأْتُ أَخْطَأْتُ آ يَا رَ آ بِي يَسُو
 آ عَ إَغْفِ آ آ رِ لِي آ لَأ آ آ
 آ آ نَه ← لَيْسَ عَ آ آ بُدْ بِلَا خَطِ آ آ
 وَلَا آ آ آ آ سِي ← دُ بِلَا آ مَغْفِرَة

❖ اَعْطِنِي اِيَّارَ اَبَّاتَ اَوْبَةَ

لِىْ أ ا ا ا ا تَوْبَ قَبْلَ أ ا ا ا ن

يَا آسَدَ ← المَ آ آ آ وت فَمَيِ //

فِي أَوَّلِ الْبَوَائِبِ أَوَّلِ الْجَنَّةِ أَوَّلِ حَيْمِ

❖ وأُعطيَ أَيضاً أَجْوَداً أَباً عَن

كل ما فعـَ // // لـ أَلْ قَا / / تَهُ

ا ا ا ا ا ضى العا ا ا ا ا د ا ا ا ل

يسو ۱۱۱ ع الذي ۱ يدي ۱ نني ۱

❖ رَآؤو أَرَفْهُوَ أَرْمُخَ أَرَلَصِي

يتراء /// ف على شعبه //

كَ آَّ صَالـ ح **وَمُحِـ اا ب** **البشـ اا ر**

ارحمنا عظيم ← اِمْ رَا آ حمتك ↗

لحن یونا بی ایروفیتیس

(يُقال في توزيع صوم نينوى)

❖ یونا بی ای برو ای فیتی ای س نافکی

خین اینیه ای ای چی امبی ای کیطو ای س

این شو مت این ایه هوو ای نیم شو مت این ایجو ای ره

کاظا ای ای ای س امبی ای ن سوتی ر

❖ آف او ارب اموف اینچیه ابتشو ای یس افنو تی شانی

ای رومی ای اینتیه نی ای نیه فی ای آف هی

او ای ای یش نوو کاظا بیه ای ف صاچی ای

اوو ای ای ه اف ای ر میه ای طانی ر

❖ ای شومت این ایه هوو ای نیم شو مت این ایه جو ای ره خین ها

ان ایلی ای ای ای هان نی ای ستیا ای

نیه ای م نی ناکهی نیم نی ایمو ای اووی ای

نی هالا ای تی نیم نی ای تینو ای اووی ر

❖ آفشوب إيه روف إنطو ميه / طان- يا إنچيه /
 إفنوتى / أووه أفنا آى نوؤ / آف
 أولى إمبيف جو- نت إيقول ها / روؤ /
 أفكا / نو نوقى / نوؤ / إيقو-ل

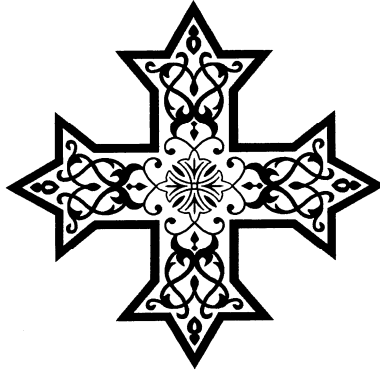
❖ تين طوبه إمو / ك أوبى / / نائى- / ت آرى أو /
 وى نيه ما / ن خا نى ريه / ف إرنو / قى إم إفري-
 / تى إن نى- / ريم نى / نيه قى /
 نای نا / ن كاطا / بىك نى- / شتى إنا-ى

❖ چيه إنتوك أونو / تى إيه / / نائى- / ت بى مى- /
 / ش إن نا / ى إن ريه / ف شنهي- /
 أوو / / ه بى ريه- / ف أو أو / / إنهي- /
 / ت بى / / ماى رو- / مى إن آ / غاثو-س

❖ چيه ك أو ووش إم إمو أن إمبى ريه / / ف إرنو / قى إم إفريتى
 إنتيف كو / / تف أووه إيه / نتيف أو / / نخ

شو بتيه اـ سن إيه اـ روـ^{أع} اـ كـ أوو^{ووو} اـ هـ ناى نا اـ ن
كو نا اـ ن إيقوـ^{أع} اـ ل إنيه اـ اـ نوقىـ

❖ طوبه إم إبتشويس إيه إهرى اـ اـ إجو اـ اـ ن أوبى ريه اـ
اـ ف هى أو^{ووو} اـ يش إنتيه نى ريم نى نيه قى اـ اـ
يو اـ نا بىـ اـ إبرو^{أووو} اـ فيتبـ اـ س
إنتيف كا اـ نين نوـ^{أع} اـ قى نا اـ اـ ن إيقوـ



ختام الصلوات

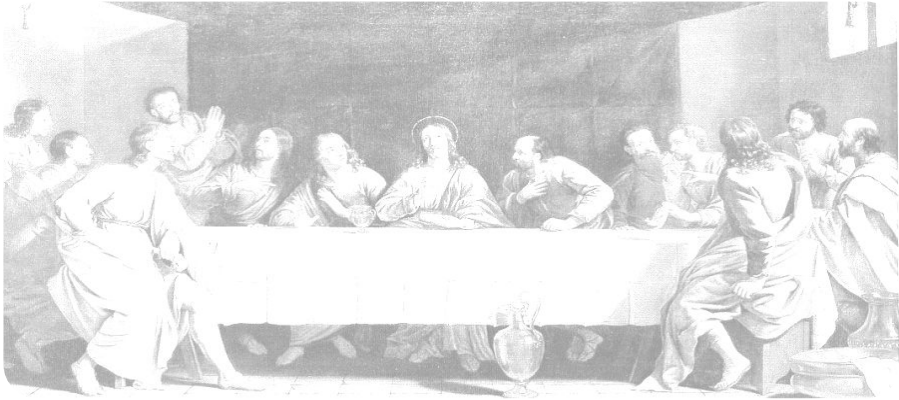
(في أيام الصوم وصوم نينوى)

- ❖ صوما طوس كيه إيه ماطوس مونوجيه نيس ثيه أو ،
ميت آلفونتيه س أفطو إفاريس تي صوميه ن .
- ❖ ذوكصا بترى ... صوما طوس ... كيه نين
- ❖ فاي بيه بى صوما نيم بى إسنوف إنتيه بى مونوجيه نيس إن نوتى ،
ناى إيه طان تشى إيقول إن خيطو مارين شيب إهموت إن طوظف ،
مارين هوس نيم نى آنجيلوس نيم نى طاغما إنتيه إبتشيسى ،
نيم إخوروس إنتيه نى إثمى إنوش إيقول إنجو إموس .
- في الصوم الكبير يُقال :
- ❖ چيه فى إيطاف إرنيس تيه قين إيه إهرى إيه جون
إن إهميه إن إيه هوو نيم إهميه إن إيه جوره .
- في صوم نينوى يُقال :
- ❖ إسمو إيه نى آ إير إنتيه إتفيه ماريه بيك ناي نيم تيك
هيرينى أوى إن صوبت إمبيك لاؤس .
- وفي كلا المناسبتين يُكمل بالآتى :
- ❖ شوب إيه روك إنتى نيس تيا كونى إيقول إنى أنوميا هيتين نى طوبه
نيم نى إبريسقيا إنتيه تنتشويس إنيب ماريا . سوتى إممون ...
- في حضور الأب البطريرك أو المطران أو الأسقف يُقال (أكتشيت خاريس)

- ❖ جسد ودم الإله الوحيد اللذان تناولنا منهما فلنشكره .
- ❖ المجسّد لآب ... جسّد ودم ... الآن
- ❖ هذا هو جسد ودم الإله الوحيد هذان اللذان تناولنا منهما فلنشكره
- ولنسبح مع الملائكة وظغمات العلاء وصفوف الأبرار صارخين قائلين.

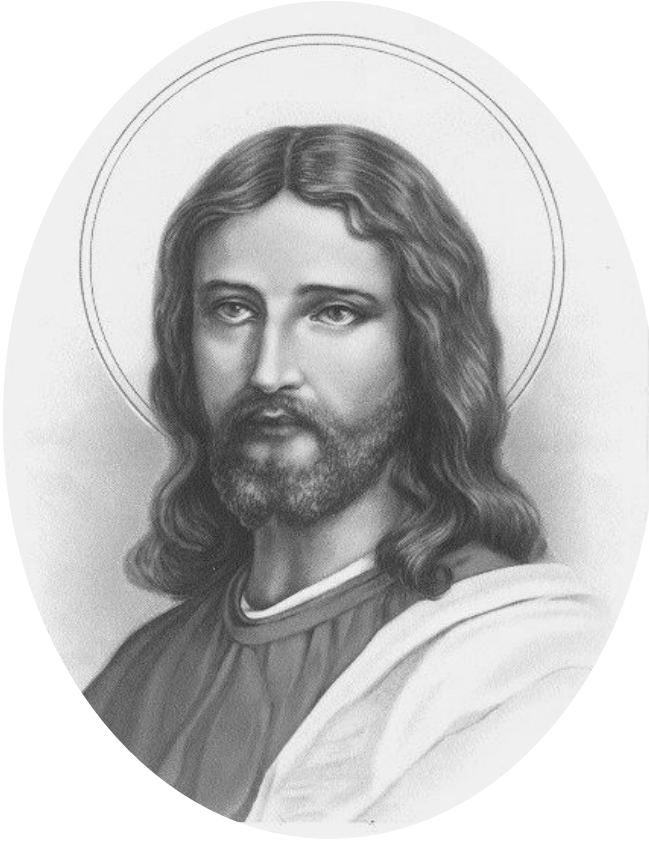
في الصوم الكبير يُقال :

- ❖ يا من صامَ عنا أربعين يوماً وأربعين ليلة
- في صوم نينوى يُقال :
- ❖ بارك أهوية السماء فل تكن رحمتك وسلامك حصناً لشعبك.
- وفي كلا المناسبتين يُكمل بالآتي :
- ❖ اقبل إليك الصوم وأغفر لى الآثام بطلبات وشفاعات سيدتنا القديسة مريم . خلصنا ...



ثانياً

ألحان سبوت وآحاد الصوم



**ما يُقال
في رفع البخور
في سبوت وأحاد
الصوم الكبير**

أرباع الناقوس

• بعد المقدمة الواطس أو الآدام وبعد شيريه نيه ماريا الأولى والثانية يُقال :

❖ آبنتشويس إيسوس بى خرستوس إرنيستيه قين إيه إهرى إيه جون :

إن إهميه إن إيه هوؤ نيم إهميه إن إيه جوره :

شا إنتيف سوتين خين نين نوقى .

❖ آنون هون مارين إرنيستيه قين خين أو طوقو نيم أو ميثمى :

أوه إنتين إر بروس إفشيسيه إنوش إيقول إنجو إموس .

❖ چيه بنوت إتخين نى فى أووى ماريف طوقو إنچيه بيكران :

ماريس إى إنچيه تيك ميت أورو چيه فوك بيه بى أو أو شانى إيه نيه .

❖ ويكمل كالمعتاد بـ شيريه ميخائيل ...

ربنا يسوع المسيح صام عنا أربعين يوماً وأربعين ليلة لكي يخلصنا من خطايانا
ونحن أيضاً فلنصم بطهارة وبر ونصلي صارخين قائلين
أبانا الذي في السموات ليتقدس اسمك ليأت ملكوتك لأن لك المجد الى الأبد.

- ثم تُقال أوشية الراقدين في العشية وأوشية المرضى والمسافرين في بياكر، ثم مقدمة الذكصولوجيات.

مقدمة الذكصولوجيات

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ❖ حين بخرستوس إيسوس بين شويس آمين الليلويا ❖ شيريه نيه تين تيهو إيه رو : أوثي إثوواب إثميه إن أوو : إتوي إم بارثيه نوس إن سيو نيقيين : تي ماسنوتي إثماف إم بخرستوس . ❖ أني أووي إنتين إبروس إقشي : إيه إيشوي : هابيه شيري إم مينريت : إنتيف كانين نوفي نان إيقول . ❖ شيريه ثي إيه طاس ميسي نان : إم بي أو أويني إنطا إفي : بخرستوس بين نوتي : تي بارثيه نوس إثوواب . ❖ ماتي هو إم إبتشويس : إيه إهري إيه جون : إنتيف إير أوناي نيم نين إيسيشي : إنتيف كانين نوفي نان إيقول . | <ul style="list-style-type: none"> ❖ بالمسيح يسوع ربنا آمين الليلويا ❖ السلام لك نسألك أيتها القديسة الممتلئة مجداً العذراء كل حين والدة الإله أم المسيح. ❖ اصعدي صلواتنا إلى ابنك الحبيب ليغفر لنا خطايانا. ❖ السلام للتي ولدت لنا النور الحقيقي المسيح إلهنا العذراء القديسة. ❖ اسألي الرب عنا ليصنع رحمة مع نفوسنا ويغفر لنا خطايانا. |
|--|---|

- ❖ أيتها العذراء مريم
والدة الإله القديسة
الشفيعة الأمانة
لجنس البشر.
- ❖ أري إبرسقيه قين إيه إهري إيه جون :
ناهرين بخرستوس في إت آريه إجفوف :
هوبوس إنتيف إر إهوت نان :
إمبي كو إيقول إنتيه نين نوفي .

❖ شيريه نيه / أوتى // / بارثيه
// نوس تى أو // رو إمى /
إن آليـ / ثينى ← // شيه // ريه إيشو✓
شو إنتيه // / بين جيه // نوس
آريه✓ إجفو ناـ / إن إمما / نويل

- ❖ تين تيهو آرى بين ميه فى : أوتى بروس طاتيس إيه تين هوت :
ناهرين بين تشويس إيسوُس بى خرستوس :
إنتيف كانين نوفي نان إيقول .

السلام لك أيتها العذراء الملكة الحقيقية الحقانية ، السلام لفخر جنسنا ولدت لنا عمانوئيل
نسالك اذكرينا أيتها الشفيعة المؤتمنة ، أمام ربنا يسوع المسيح ليغفر لنا خطايانا.

نيكناى أو باتشويس

- ❖ نيك ناي أو باتشويس تى ناهوس إموو :
 ❖ أسبَحَ مَراحمكَ ياربى ،
 ❖ شا إيه نيه إنتيه بى إيه نيه :
 ❖ إلى أبد الأبد ،
 ❖ أووه إسچين جوو شا جوو :
 ❖ ومن جيل إلى جيل ،
 ❖ تيناجو إنتيك ميثمى خين روى .
 ❖ بقمى أخبر بحقك .
- ❖ نا آنوميا آتشيسى إيه طا آفيه :
 ❖ آثامى علت على رأسى ،
 ❖ أووه أف إهروش إيه إهرى إيه جوى :
 ❖ وثقلت علىّ ،
 ❖ إفنوئى سوتيم إيه بافى آهوم :
 ❖ يا الله اسمع تنهدي ،
 ❖ هى أووى إموو إيقول هاروى .
 ❖ واطرحها علىّ .
- ❖ آريت إم إفريتى إمبى تيه لونيس :
 ❖ اجعلني مثل العشار ،
 ❖ فى إيه طاف إرنوقى إيه روك :
 ❖ الذي أخطأ إليك ،
 ❖ آكشين هيت إيه إهرى إيه جوف :
 ❖ وترأفت عليه ،
 ❖ أك كاتيف نوقى ناف إيقول .
 ❖ وغفرت له خطاياه .
- ❖ آريت إم إفريتى إن تى بورنى :
 ❖ اجعلني مثل الزانية ،
 ❖ ثى إيه طاك سوتى إمووس إيقول :
 ❖ التي خلصتها ،
 ❖ أك طوجوس أك نوهم إمووس :
 ❖ وأنقذتها ونجيتها ،
 ❖ چيه أسراناك إمبيك إمثو .
 ❖ لأنها أرضتك أمامك .

- ❖ اجعلني مثل اللص ،
الذي صُلب عن يمينك ،
واعترف بك ،
هكذا قائلاً :
- ❖ اذكرني يا ربي ،
اذكرني يا إلهي ،
اذكرني يا ملكي ،
متى جئت في ملكوتك .
- ❖ فأنت يا مُخلصي ،
قبلت إليك اعترافه ،
وترأفت عليه ،
وأرسلته إلى الفردوس .
- ❖ وأنا أيضاً الخاطيء ،
يا يسوع إلهي وملكى الحقيقى ،
تحنن عليّ ،
واجعلني كأحد هؤلاء .
- ❖ أنا أعرف أنك صالح ،
رؤوف ورحيم ،
- ❖ آريت إم إفريتى إمبى سونى :
فى إيه طاف أشف إن صاتيك أووى نام :
أفئير أومولوجين إمموك :
إمباى ريتى إفجو إمموس .
- ❖ چيه آرى با ميه فى أو باتشويس :
آرى با ميه فى أو بانوتى :
آرى با ميه فى أو با أورو :
أكشان إى خين تيك ميت أورو .
- ❖ إنثوك ذيه أو باسوتير :
أكشوب إيه روك إنتيف أومولوجيا :
أكشينهيت إيه إهرى إيه جوف :
أك أو أورفب إيه بى باراديسوس .
- ❖ آنوك هو خا بى ريف إرنوفى :
إيسوس بانوتى با أورو إممى :
شانا إهنيك إيه إهرى إيه جوى :
آريت إم إفريتى إن أوواى إن ناي .
- ❖ تى صوون چيه إنثوك أو آغاتوس :
إنريف شينيهيت أووه إن نائيت :

آرى با ميه قى خين بيك ناى :
شا إيه نيه إنتيه بى إيه نيه .

❖ تى طوبه إيموك أو باتشويس إيسوس :
إمبير صوهى إيموى خين بيك جونى :
أوذيه أون خين بيك إمقون :
إمبير تى إسفو إن طاميت آت إيه مى .

❖ چيه إك أو أوش إم إفمو آن إمبى ريف إرنوقى :
إم إفريتى إنتيف كوتف أووه إنتيف أونخ :
شانا إهثيك خا طاميت جوب :
إمبير صومس إيه روى خين أو إمقون .

❖ آى إرنوقى إيسوس باتشويس :
آى إرنوقى إيسوس بانوتى :
با أورو إمبير أوب إيه روى :
إن نى نوقى إيه طاي آيطو .

❖ تى تيهو إيه روك أو باسوتير :
ماريه نيك ميثنائيت طاهوى :
إن طونوهيم إيموى خين نى آنانكى :
إت تى أوقيه إيه طا بيسيشى .

❖ إمبير هى إكروم إيه طاميت أتصوون :
إم إفريتى هوف إن صودوما :

اذكرنى برحمتك ،
إلى أبد الأبد .

❖ أطلب إليك ياربى يسوع ،
أن لا تبكتنى بغضبك ،
ولا برجـزك ،
تؤدب جهالتى .

❖ لأنك لاتشاء موت الخاطيء ،
مثل ما يرجع ويحيا ،
ترأف على ضعفى ،
ولا تنظر إليّ بغضب .

❖ أخطات يايسوع ربى ،
أخطات يايسوع إلهى ،
يا ملكى لاتحسب علىّ ،
الخطايا التى صنعتها .

❖ أسألك يا مُخلصى ،
فلتدركنى مراحمك ،
لتُخلصنى من الشدائد ،
المضادة لنفسى .

❖ لاتحرق عدم معرفتى ،
مثل سدوم ،

أؤذيه أون إمبير طاكوى :

إم إفريتى هوف إن غومورا .

❖ أللا باتشويس آرى أوى نيه مى :

إم إفريتى إن نى ريم نى نيه قى :

ناى إيه طاڤ إير ميه طانين :

أك كانو نوقى نوو إيقول .

❖ أللا ماريه نيك ميتنايت :

طاھوى باتشويس خين أو إيس :

إنطاوش إيقول نيم باى لاؤس :

خين أو إسمى إن آت كاروس .

❖ إثقيه فاي تى طوبه إمموك :

إبتشويس إفتوتى باسوتير :

إمبير إيرى إنؤهاب نيه مى :

آنوك خابى جوب إنريف إنوقى .

❖ أللا قول إيقول كونى إيقول :

إن نابارا إبطوما إتوش :

هوس آغانوس أووه إمماى رومى :

ناى نان كاڤا بيك نيشتى إن ناى .

ولا تهاكني أيضاً ،

مثل عمورة .

❖ لكن يارب اصنع معى ،

مثل أهل نينوى ،

الذين تابوا ،

فغفرت لهم خطاياهم .

❖ لكن فلتدركنى سريعاً ،

مراحمك ياربى ،

لأصرخ مع هذا الشعب ،

بصوت لا يسكت .

❖ من أجل هذا أطلب

إليك، أيها الرب الإله

مخلصي، لا تحاكنى ،

أنا الضعيف الخاطيء .

❖ لكن حل واغفر لى ،

زلاتى الكثيرة ،

كصالح ومُحب للبشر ،

ارحمنا كعظيم رحمتك .

آموينى آناف

- ❖ تعالوا انظروا مُخْلِصَنَا ،
❖ آموينى آناف إيه بين سوتير :
مُحِب البشر الصالح ،
بى ماي رومي إن آغاثوس ،
صنع فعل الصوم ،
أفئيرى إم إيهوب إن تي نيستيا ،
بتواضعه العظيم .
نيم بيف نيشتي إن ثيه فيو .
- ❖ فوق الجبال العالية ،
❖ صا إيشوي إنّي طوؤ إئتشوسى :
بانفراد جسدي ،
خمين أو أورف إنصاركيكون ،
وعلمنا المسالك ،
أفطامون إيه بى ما إموشى ،
لكي نسلك مثله .
هينا إنتين موشى إمبيف ريتي .
- ❖ أبطل قوة العدو ،
❖ آفكورف إن إتجوم إنتيه بى جاجى :
وحيله وحججه ،
نيم نيف كوتس نيم نيف كيه لويچى :
وافترض المُجرب ،
أوه بى ريف إريبيرازين ،
أمامه .
أفتشى شيبى إمبيف إمثو .
- ❖ وخواصه التلاميذ ،
❖ نى إيه تيه نوف إم ماثيتيس :
والرسل الأَطهار ،
أوه إن آبو سطولوس إثوواب :
شهدوا بغلبته ،
أفئير ميثريه إيه بيف تشرو :
على حجج العدو .
إيه چين نى لويچى إنتيه بى جاجى .

- ❖ ربح عظيم ،
❖ أو نيشتى إنهيو إيه ناشوف :
❖ كثير كائن في الصوم ،
❖ إفشوب إيقول خين تى نيسيتيا :
❖ يمحوا الخطايا ،
❖ إفنافوتى إننى نوقى :
❖ للذين تدنسوا .
❖ اتركوا الكسل ،
❖ كو إن تى ميت آميه ليس :
❖ وتنشطوا ،
❖ أووه تشي إن تى ميتيس :
❖ اطلبوا المحبة الأخوية ،
❖ كوتى إنصاتى ميت ماى صون :
❖ واسعوا نحو المودة .
❖ كمال التواضع ،
❖ إجوك إمبى ثيقيو إيقول :
❖ وبر التقوى ،
❖ أووه تى ميثى إن تى ميت إفسيه قيس :
❖ وغفران الآثام ،
❖ إبكو إيقول إننى أنوميا :
❖ من قبل الصوم .
❖ إيقول هيوطوتس إن تى نيسيتيا .
❖ المتمسكون ،
❖ نى إثنا آموني إن طوتس :
❖ بالصوم والصلاة ،
❖ إن تى نيسيتيا نيم بى إشليل :
❖ دائماً بأيديهم ،
❖ إيه ريه هان سيفي نيم هان هوبلون :
❖ سيوف وأسلحة .
❖ إقمين إيقول خين نوجيج .

- ❖ ملك السلام ،
❖ ربنا يسوع المسيح ،
❖ يغبط الصوم ،
❖ وكل مَنْ مارسه .
- ❖ جنس الأشرار ،
❖ يهربون ويهلكون ،
❖ بواسطة الصلاة ،
❖ والصوم مع الطلبات .
- ❖ شهداء المسيح ،
❖ تغلبوا على العذابات ،
❖ بواسطة الصوم ،
❖ واحتمال صبره .
- ❖ العذاري الحكيمات ،
❖ المتسربلات بالطهارة ،
❖ كانت مصابيحهن ،
❖ مملوءة زيتاً بالصلاة
❖ والصوم .
- ❖ أبؤرو إنتيه تى هيرينى :
❖ بين تشويس إيسوس بى خرستوس :
❖ إرماكاريزين إن تى نيسـتيا :
❖ نيم أو أون نيفين إيه طاف إيرى إمموس .
- ❖ إجيه نوس إننى بونيروس :
❖ شاف فوت شاف طاكو :
❖ إيقول هيتين تى إروس إفشى :
❖ نيم تى نيسـتيا نيم نى طوبه .
- ❖ نى مارتيروس إنتيه بى خرستوس :
❖ أف تشـرو إننى قاصـانوس :
❖ إيقول هيطوتس إن تى نيسـتيا :
❖ نيم إبقاى إنتيس هيبو مونى .
- ❖ نى صاقيف إبارثيه نوس :
❖ نى إتجولـه إمبى طوقـو :
❖ نولامباس ناقميه إن نيـه :
❖ إنثيه بى إشـليل نيم تى
❖ نيسـتيا .

- ❖ الذين أرضوا الرب الإله ،
 بأعمالهم الصالحة ،
 أحبوا بهاء الصوم ،
 واحتمال صبره .
- ❖ صرخ داود ،
 فى سفر المزامير المقدس ،
 قائلاً أنى أحنيت نفسي ،
 أمامك بالصوم .
- ❖ بولس الرسول ،
 لسان العطر ،
 يقول أن بصوم وسهر ،
 فى أيام وليالٍ .
- ❖ يا أبانا الذى فى السموات ،
 ليتقدس اسمك ،
 ليأت ملكوتك ،
 لأن لك المجد الى
 الأبد. آمين .
- ❖ نى إيه طاف راناف إم إبتشويس إفتوتى :
 خين نو إهقى أووي إثنانيف :
 آف مينريه إبصاي إن تى نيسيتيا :
 نيم إبصاي إنتيس هيبومونى .
- ❖ أفوش إيقول إنچيه دافيد :
 خين بى بصالتيرون إثواب :
 چيه تينا كولج إنطا بيشى :
 إمبيك إمثوا خين أونيسيتيا .
- ❖ باقتوس بى أبوسطولوس :
 أووه إفلاس إمبى إسطوي نوفى :
 چيه خين أو نسييتيا نيم أو إشرويس :
 خين هان إيه هوؤ نيم هان إيه جوره .
- ❖ چيه بينيوت إتخين نى فيؤوى :
 ماريف طوؤو إنچيه بيكران :
 ماريى إي إنچيه تيك ميت أورو :
 چيه فوك بيه بى أوأو شا إيه
 نيه آمين .

بى ماى رومى

- ❖ ياسيدي يسوع ،
 ❖ بى ماى رومى إن آغاٹوس :
 ❖ محب البشر الصالح ،
 ❖ باتشويس إيسوس تى تى هو إيروك :
 ❖ أسألك لاتطرحني على شمالك ،
 ❖ إمبير هيت صاجاتشى أمموك :
 ❖ مع الجداء الخطاة .
 ❖ نيم نى قا إمبى إن ريف إرنوقى .
 ❖ ولاتقل لي أيضاً ،
 ❖ أؤذيه أون إمبير جوس نى :
 ❖ إنى ماأعرفك ،
 ❖ چيه تى صوون إمموك آن :
 ❖ اذهب عني ،
 ❖ ماشيه ناك إيقول هاروى :
 ❖ أيها المعد للنار الأبدية .
 ❖ أوفى إت سيبطوت إمبى إكروم إن إينيه .
 ❖ لأنى أعلم بالحقيقة ،
 ❖ تى إيه مى غار خين أو ميثمى :
 ❖ إنى خاطئ ،
 ❖ چيه آنوك أو ريف إرنوقى :
 ❖ وأعمالى الرديئة كلها ،
 ❖ أووه نا إهقى أووى تيرو إت هوو :
 ❖ ظاهرة أمامك .
 ❖ سيه أوأونه إيقول إمبيك إمثو .
 ❖ أقول بصوت العشار ،
 ❖ تى جو إن إت إسمى إنتيه بى تيه لونيس :
 ❖ صارخاً قائلاً ،
 ❖ إيه ى أوش إيقول إيه ى جو إمموس :
 ❖ اللهم اغفر لي ،
 ❖ چيه إفتوتى كونى إيقول :
 ❖ أنا الخاطئ .
 ❖ چيه آنوك أو ريف إرنوقى .

- ❖ أخطأت أخطأت ، آى إرنـوـفى آى إرنـوـفى :
- ❖ ياربى يسوع اغفرلى ، باتشويس إيسوس كونى إيقول :
- ❖ لأنه ليس عبد بلا خطية ، چيه إمامون قوك إن آت إرنوـفى :
- ❖ ولا سيد بلا مغفرة . أؤذيه إمامون تشويس إن آتكو إيقول .
- ❖ وأعطني يارب توبة ، موى نى إبتشويس إن أوميه طاتيا :
- ❖ لكى أتوب ، إيه إېچين طا إرميطانين :
- ❖ قبل أن يسد الموت فمي ، إمباتيه إقمؤ ما إشطام إن روى :
- ❖ في أبواب الجحيم . خين نى بيلى إنتيه آمينتى .
- ❖ وأعطى أيضاً جواباً ، أوه أون إنطأتى لوغوس :
- ❖ عن كل ما فعلته ، خاناي تيرو إيطاي آيطو :
- ❖ يسوع القاضي العادل ، بى إكريتيس إممى إيسوس :
- ❖ هو الذي يدينني . إنثوف إنثأتى هاب إيروى .
- ❖ رؤوف هو مخلصي ، أوريف شنهيت بيه باسوتير :
- ❖ يترأف على شعبه ، إف إيه شنهيت خا بيف لاؤس :
- ❖ كصالح ومحب البشر ، هوس آغانوس أوه إمماى رومى :
- ❖ إرحمنا كعظيم رحمتك . ناي نان كاطا بيك نيشتى إناي .

تى نىستيا الكبيرة

- ❖ الصوم والصلاة ،
بطهارة وعفاف ومحبة ،
بغير غش هما اللذان ،
يرضيان المسيح .
- ❖ الصوم والصلاة ،
بنحيب و بكاء ومحبة
بغير رياء، هما اللذان ،
يرضيان الذى بلاخطية .
- ❖ الصوم والصلاة ،
بقلب متواضع وروح
منسحق ، هما اللذان ،
يرضيان الطاهر .
- ❖ الصوم والصلاة ،
هما اللذان خلاصا الثلاثة
فتية القديسين ، سدراك
وميساك وأبدناغو ، من
أتون اللهيب .
- ❖ الصوم والصلاة ،
هما سلاح الغلبة ،
- ❖ تى نىستيا نيم بى إشليل :
خين أوطوفو نيم أوميت سيمينوس :
نيم أو آغابى إن آت ذولوس :
ناى نيه نى إيه شافراناف إم بى خرستوس .
- ❖ تى نىستيا نيم بى إشليل :
خين أو نيه هبى نيم أوريمى :
نيم أو آغابى إن آت ميت شوقى :
ناى نيه نى إيه شافراناف إمبى آتوقى .
- ❖ تى نىستيا نيم بى إشليل :
خين أو هيت إف ثيه قيثوت :
نيم أو بنقما إفتيه نيوت :
ناى نيه نى إيه شافراناف إم فى إتطوقيثوت .
- ❖ تى نىستيا نيم بى إشليل :
نى إيه طافنوهيم إمبى شومت إن ألو إن آجيوس :
سيدراك ميساك أبـدناغو :
إيقول خين تى إهرو إنصاتيه .
- ❖ تى نىستيا نيم بى إشليل :
إنثوو بيه إيهوبلون إمبى تشرو :

إِنْثُو أَوْ نِيَه نَى إِيَه طوموشى إنْخِيطو :
إنْجِيَه نَى إِخْرِيسْتِيَانوس .

❖ هَيْتِين تى نِيسْتِيَا نِيم بى إِشْلِيل :
أَفْئِير اب إم إِبْشَا إنْجِيَه آبرآم :
إِثْرِيَه إِفْنَوْتى جَوِيلَى إِيَه روف :
نِيم نِيف آنْجِيلُوس إِثْوَواب .

❖ هَيْتِين تى نِيسْتِيَا نِيم بى إِشْلِيل :
أَفْئِينَى إِيَه إِبْشَوَى إِنْ إِيصَاآك :
إِنْوُثِيسِيَا إِسْطَوْفُيُوت :
آفْتى مِينَى إِيَه بى خْرِسْتوس .

❖ هَيْتِين تى نِيسْتِيَا نِيم بى إِشْلِيل :
أَفْنُوهِيم إنْجِيَه يِآكُوب :
إِيقُول خِين بِيَف صُون إِيصَاف :
أَووه آفْتَشى إِنْوُ إِسْمُو إِيقُول خِين بِيَف يُوت .

❖ هَيْتِين تى نِيسْتِيَا نِيم بى إِشْلِيل :
آ إِبْتَشْوِيس شِينِهِيَت خَا بِيَف قُوك :
بى آغَاثُوس يِوب بى إِثْمى :
أَووه آفْتى نَاف إِنْوُطَالْتَشُو .

❖ هَيْتِين تى نِيسْتِيَا نِيم بى إِشْلِيل :
آفْـوَلَى إِنْ يِوسـَـف :

وَهْمَا اللِّذَان ،
يَسْلُكُ فِيهِمَا الْمَسِيحِيُّونَ .

❖ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ ،
إِسْتَحَقْ إِبْرَاهِيمَ ،
أَنْ يَضِيفَ اللَّهُ عِنْدَهُ ،
مَعَ مَلَائِكَتِهِ الْأَطْهَارِ .

❖ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ ،
أَصْنَعْ إِسْحَقَ ،
ذَبِيحَةَ طَاهِرَةٍ مُعْطِيَاً ،
إِشَارَةً لِلْمَسِيحِ .

❖ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ ،
خُلِّصْ يَعْقُوبَ ،
مَنْ عَيْسُو أَخِيَه ،
وَأَخْذَ بَرَكَةٍ مِنْ أَبِيَه .

❖ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ ،
تَرَأَفْ الرَّبَّ عَلَى عَبْدِهِ ،
الصَّالِحِ الْبَارِ أَيُّوبَ ،
وَمَنْحِهِ الشِّفَاءَ .

❖ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ ،
ارْتَفَعْ يَوْسُفَ ،

أَقْتِيرُ أورو إِيَهْ چين كيمى :
أَووه أَفَنُوهِمِ إِيَقُولُ خين تى بورنى .

❖ هيتين تى نيسيتيا نيم بى إشليل :
آ إَفَنَوْتى أُولى إِم بيف جوننت :
إيقول هانى ريم نى نيَه قى :
أَووه أَف ناهمو إيقول خين نو نوقى .

❖ هيتين تى نيسيتيا نيم بى إشليل :
نى إِبروفيتيس نيم نى إثمى :
أَقْتِيرُ إِبروفيتيه قين تيرو :
إِثْفَيْتِفْ خين أوثو إنريتى .

❖ هيتين تى نيسيتيا نيم بى إشليل :
نى أبوسطولوس إن آجىوس :
أَفْ أَو أوروبو إَقْتِيرُ كيريزين :
خين تى إيكومينى تيرس .

❖ هيتين تى نيسيتيا نيم بى إشليل :
نى إسطاقر وفوروس نيم نى ذيكه أوس ،
ناى إيه إَفَنَوْتى تشورب نوو ،
إنهان نيشتى إِم ميسستيريون .

، وملك على مصر ،
، وخلصَ من الزانية .

❖ بالصوم والصلاة ،
رفع الله غضبه ،
عن أهل نينوى ،
وخلصهم من خطاياهم .

❖ بالصوم والصلاة ،
تنبأ جميع الأنبياء والأبرار ،
من أجله ،
بأنواع كثيرة .

❖ بالصوم والصلاة ،
أرسل الرسل القديسين ،
ليكـرزوا ،
في جميع المسكونة .

❖ بالصوم والصلاة ،
كشف الله اسراراً عظيمة ،
للصديقين ،
ولابسي الصليب .

- ❖ بالصوم والصلاة ،
❖ نال الشهداء المجاهدون ،
❖ الإكليل غير المضمحل ،
❖ الذى للشهادة .
- ❖ صام دنيال ،
❖ فأغلق أفواه الأسود ،
❖ فلم تمس جسده ،
❖ من أجل الصلاة والصوم .
- ❖ صام مخلصنا ،
❖ أربعين يوماً وأربعين ليلة ،
❖ حتى علمنا الطريق ،
❖ التى نخلص بواسطتها .
- ❖ فلنصل ونصم ،
❖ ببر وطهارة ،
❖ وضمير ومحبة ،
❖ صارخين قائلين .
- ❖ أبانا الذى فى السموات ،
❖ العارف أفكارى ،
❖ اذكرنى فى ملكوت
❖ السموات ، كرحمتك .
- ❖ هيتين تى نيسيتيا نيم بى إشليل :
❖ نى آتليتيس إمارتيروس :
❖ أقتير فورين أم بى إكلوم إن أتلوم :
❖ إنتيه تى ميت مارتيروس .
- ❖ دانييل أفثير نيسيتيه قنين :
❖ أف إشطام إنروؤ إننى مووي :
❖ إمبو تشي نيم بيف صوما :
❖ إثقيه بى إشليل نيم تى نيسيتيا .
- ❖ بين سوتيرأف إرنيسيتيه قنين :
❖ إن ايه هميه إن إيه هوؤ نيم إهميه إن إيه جوره :
❖ شا إنتيف إتصاقون إمبى مويت :
❖ ايه تين نا أوجاى إيقول هيطوتف .
- ❖ مارين إشليل إنتين إرنيسيتيه قنين :
❖ خين أو ميثمي نيم أو طوقو :
❖ أو ميه قى نيم أو آغابى :
❖ إنؤش إيقول إنجو إمموس .
- ❖ چيه بنيوت إتخين نى فيوؤى :
❖ فى إتصوؤن إن ناميه قى :
❖ كاطا بيك ناى آرى باميه قى :
❖ إن إهرى خين إثميت أورو إننى فيوؤى .

❖ چيه بنيوت إتحين نى فيؤوى :
 ماريـف طوـقـو إـنـجـيـه بيـكـران :
 ماريـس إي إـنـجـيـه تـيـك مـيـت أـورـو :
 چيه فوك بيه أوأو نيم بى طايو .

❖ چيه بنيوت إتحين نى فيؤوى :
 فى إتولى إم إفتوتى إمبى كوزموس :
 إمبير إنتين إيه خوُن إيه بى رازموس :
 أللا ناهمين إيقول ها بى بونيروس .

❖ چيه بنيوت إتحين نى فيؤوى :
 إك إيه إترين سوتيم إيه بى إخروؤ إمبى راشى :
 فى إتولى إم إفتوؤى إت إسماروؤت :
 نيم بيـك يـوت إن آغاثوس .

❖ چيه بنيوت إتحين نى فيؤوى :
 ناي نان كاطا بيـك نيشتى إنـاي :
 أووه موي نان إمبى بنقما :
 إيـه نـى إـبـرـوفـيـتـيـس .

❖ چيه بنيوت إتحين نى فيؤوى :
 تينهوس إيه روك أو بى آغاثوس :
 إنـوـش إـيـقـول إنـجـو إمـمـوس :
 چيه آجيوس أوثيه أوس .

❖ أبانا الذي في السموات ،
 ليـتـقـدس اسـمـك ،
 ليـأت ملكوتـك ،
 لأن لك المجد والإكرام .

❖ أبانا الذي في السموات ،
 ياـحـامـل خـطـيـة العـالـم ،
 لاـتـدخـلنا فى تجـرـبـة ،
 لكن نجنا من الشرير .

❖ أبانا الذي في السموات ،
 أسمعنا صوت الفرح ،
 ياـحـامـل الخـطـيـة المـبـارك ،
 مع أبـيـك الصـالـح .

❖ أبانا الذي في السموات ،
 ارحمنا كعظيم رحمتك ،
 وأعـظـنـا ،
 روح الألبـيـاء .

❖ أبانا الذي في السموات ،
 نسـبـحـك أيـها الصـالـح ،
 صـارـخـين قـائـلـين ،
 قـدـوس الله .

❖ چيه بنيوت إتخين نى فيووى :
 كونان إيقول إن نين ميه قى :
 آنون خاني ريف إر نوفي :
 إيقول هيتين تيك ميت ماى رومى .

❖ سيه بين نيب سوتيم إيه رون :
 أووه شووى نييه مان :
 آنون خاني إيت إم إيشا آن :
 إثرين طوبه أوقيه بيكران .

❖ سيه بين نيب بى ريف شينيهيت :
 فانى آهور إن تى ميثا إيت :
 إمبير كان خين نى ميت أتهيت :
 نيم نى ميه في إت هوو إن شوويت .

❖ سيه بين نيب شوبتين إيه روك :
 أووه موى نان إمبين جوك إن إخرىستانوس :
 إفراناك نيم أو إكليروس :
 نيم نى إثوواب تيرو إنطاك .

❖ سيه بين نيب شوبتين إيه روك :
 ما ابونوف إن نين بسيشى :
 هيتين إبئير إفميه قى إم بيكران :
 أو بين تشويس إيسوس بخرستوس .

❖ أبانا الذي في السموات ،
 اغفر لنا أفكارنا ،
 نحن الخطاة ،
 من قبل محبتك للبشر .

❖ نعم يا سيدنا اسمعنا ،
 وكُن معنا ،
 نحن غير المستحقين ،
 أن نتضرع إلى اسمك .

❖ نعم يا سيدنا الرؤوف ،
 صاحب كنوز التحنن ،
 لا تتركنا في الجهالات ،
 والأفكار الرديئة الباطلة .

❖ نعم يا سيدنا اقبلنا إليك ،
 واعطنا كملاً مسيحياً ،
 يرضيك ونصيباً ،
 مع جميع قديسيك .

❖ نعم يا سيدنا اقبلنا إليك ،
 وأعط فرحاً لنفوسنا ،
 من قبل تذكّار اسمك ،
 يا ربنا يسوع المسيح .

❖ سیه بین نیب شو بین إیه روك :
 ذيكیه أوس إك إم إبشـا :
 إم أوأونـیم إبطـایو :
 نیم بیك یوت إن آغاثوس .

❖ سیه بین نیب فاتى إكسوسیا :
 تینهوس إیه روك خین نی إف فومیا :
 تین أوأوشـت إموك خین نی إكلسیا :
 إسچین تینو شـا تی سینتیلیا .

❖ توتیه رون ناخیسـی آن :
 أووه بـین لاس ناكاروف آن :
 إن صـاچي إم إبطـایو :
 إنتیه تی نیستیا نیم بی إشلیل .

❖ کیریه لیسون کیریه لیسون :
 آنون خایك إبلزما سوتین :
 أووه نای نـان تیرین :
 أوبی أورو إن إیه بورانیون .

❖ کیریه لیسون کیریه لیسون :
 جوکتین خین بی ناہتی إتسوطون :
 أووه آرتین إن إم إبشـا لیبون :
 إثرینتشی إیقول خین نیک میستیریون .

❖ نعم یاسیدنا اقبلنا الیک ،
 بالحقیقة أنتَ مستحق ،
 المجد والأکرام ،
 مع أبیک الصالح .

❖ نعم یاسیدنا یا ذا السلطان ،
 نسبحک بالمـدائح ،
 ونسجدک فی الکنائس ،
 من الآن والی الإنقضاء .

❖ حینئذ لا یتعـب فمنا ،
 ولساننا لا یسکت ،
 إذ ننطق بکرامة ،
 الصوم والصلاة .

❖ یارب ارحم یارب ارحم ،
 نحن جبـلتک ،
 خلصنا وارحمنا کلنا ،
 أیها الملک السمائی .

❖ یارب ارحم یارب ارحم ،
 کلنا فی الإیمان المستقیم ،
 واجعلنا مستحقین أيضاً ،
 أن نتناول من أسرارک .

- ❖ يارب ارحم يارب ارحم ، ❖ كيريه ليسون كيريه ليسون :
- لا تنزع رحمتك عنا ، ❖ إمبير أولى إمبيك ناى إيقول هارون :
- ولا روحك المعزي ، ❖ أؤذيه بيك بنقما إمبر اكليطون :
- لكن تأن علينا . ❖ ألا أو أو إنهيئت إيه جون .
- ❖ فلنسجد لمخلصنا ، ❖ مارين أو أوشت إم بين سوتير :
- محب البشر الصالح ، ❖ بي ماي رومى إن آغاثوس :
- لأنه هو تراعف علينا ، ❖ چيه إنثوف آفشنهيت خارون :
- أتى وخلصنا . ❖ أفئى أووه أفسوتى إممون .

• ومن الممكن أن تـ الذكـ ولوجيات للـ يدة العـ الذراء
والشـ هداء والقديسـ ين بنفـ س اللحـ ن

مرد إنجيل باكر

- ❖ چيه بينيوت إت خين ني فيؤوي : ماريـ طوؤو إنچيه بيكران :
- ماريس إى إنچيه تيك ميت أورو : چيه فوك بيه بي أوأو شا ني إيه نيه .
- ❖ چيه إف إسمارؤوت

أباتا الذي في السموات ليتقدس اسمك، ليأت ملكوتك لأن لك المجد إلى الأبد. مبارك ...

ختم الصلوات فى رفع البخور

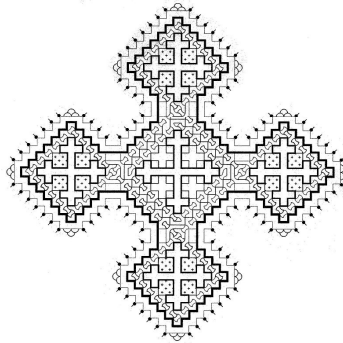
❖ آمين الليلويا ذوكصابتري

❖ إرنيستيه قين إيه إهرى إيه جون إن إهميه إن إيه هؤو

نيم إهميه إن إيه جوره شا إنتيف سوتين خين نين نوقى .

ســـــوتى إمـــــون أووه نـــــاى نـــــان

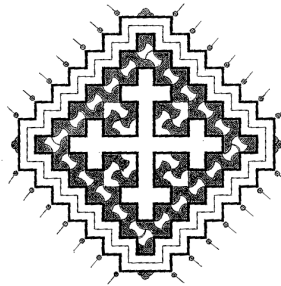
الذى صام عنا أربعين يوماً وأربعين ليلة حتى خلصنا من خطايانا . خلصنا ...



**ما يُقال
في القداس الإلهي
في سبوت وأحاد
الصوم الكبير**

تُقرأ مزامير الساعة الثالثة والسادسة فقط
ثم يُرفع الحمل وتُقال "الليلويا جيه إفميه فى"

- وبعد صلاة الشكر يُقال لحن: "سوثيس آمين" وفي وجود الأب البطريك أو المطران أو الأسقف فيُقال لحن: "نى صافيف تيرو" وبعد تحليل الخدام يُقال لحن: "تى شورى" وبعد ذلك تُقال الهيئات كما فى ص ٣٤ مع استعمال الدف.
- ثم بعد ذلك يُقال مرد الإبركسيس "أريباميه فى" وبعد قراءة السنكسار يُقال لحن "ميه غالو" و"أبين تشويس" ثم تُقال الثلاث تقديسات وأوشية الإنجيل ويُقال المزمور باللحن السنوى ويُقرأ الإنجيل ويُقال مرد الإنجيل "جيه بينيوت".



مرد الإبركسيس

❖ آری بامیه فی اَوُ با ۱۱۱ تشو ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۱۱
س آری ۱۱۱ ۱۱ ۱ بامیه ← ۱ قی اوبا ۱۱۱
۱۱۱ ۱۱ ۱ نو ۱ تی

❖ آری بامیه فی اوبا آ او رو
خین تیک میه ای کشان ای←
ت او

● ويمكن أن يقال

❖ آری بامیه فی اوبا آ او رو
آیرو آیرو آیرو آیرو آیرو
اُ ای آ آی کشان ای ا
ای ای ای ای ای ای ای ای ای ای
خین تیه ای ای ای ای ای ای ای ای ای ای
اوو . اک اسمارووت
اک میت

اذكرني يا ربي ، اذكرني يا إلهي ، اذكرني يا ملكي ، متى جئتَ في ملكوتك . مبارك ...

لحن میہ غالو

[illegible][illegible]
$$\bar{f} \bar{f} \bar{f} \qquad \bar{f} \bar{f} \bar{f} \bar{f} \bar{f} \bar{f} \qquad \bar{f} \bar{f} \bar{f} \qquad \bar{f} \bar{f}$$





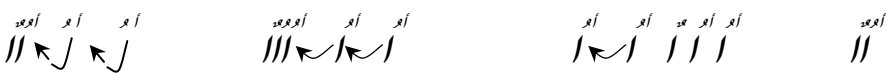
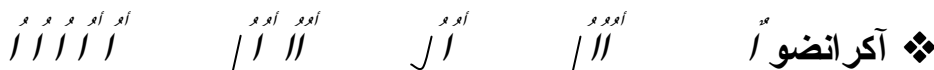
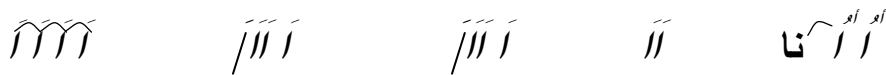

[illegible]




$\mu \quad \mu \quad \mu \quad \mu$

اِيه اِريه اِيه اِريه اِيه اِريه

فقس / ↗ / / // / / / / / ↗ /



❖ أ ثيه أو أ

أ أ أ أ أ

أ أ أ

أ

أ أ

أ أ أ

أ أ أ

أ أ أ أ أ

أ

أ أ أ

أ أ أ

أ

أ أ أ

ع

أ أ أ

أ أ

أ أ أ

أ أ أ

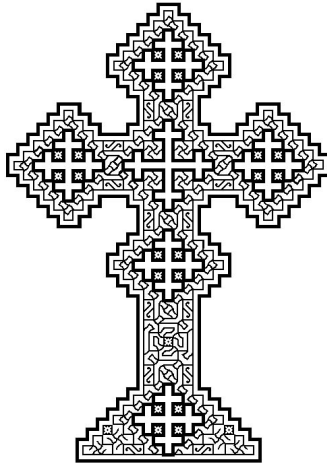
أ

أ أ أ أ

أ أ أ

❖ آ آجيوس إس شيروس ، آجيوس آثاناطوس ، إيليسون إيماس

رئيس الكهنة الأعظم إلى الأبد الطاهر قدوس الله قدوس القوي قدوس الحى الذى لا يموت ارحمنا



آبنشويس

❖ آبنشويس // ^ويس // ^ويسوس بى ^و // ^وخرستو // ^وس

إرنى- ^و // ^وسته قين ^و // ^ويه إهرى / ^ويه جون

❖ إن إهميه // ^و / إن إيهوؤ ^و // ^ونيم إهميه ^و // ^ويه

ان إيجو ^و // رهشا ^و // ^وانتيفسو ^و // ^وتين خيه / ^ونين نوقى

❖ آنون هو ^و // ^ون مارين إرنى- ^و // ^وسته قى- ^و // ^ون

خين أو ^و // ^وطوقو ^و // ^ونيم أو ^و // ^وميثمى

❖ أووه إنتين ^و // ^ويه / ^وبروس ^و // ^ويه ^و // ^وقشيسته ^و //

إنؤ ^و // ^وش إيفو ^و // ^ول إنجو ^و // ^وإموس

❖ آى إرنو ^و // ^وقى آ ^و // ^وى إرنو ^و // ^وقى

باتشو ^و // ^ويس ^و // ^وس كونى ^و // ^وإيقول

❖ چيه إمون قو ^و // ^وك إن آ ^و // ^وت إرنو ^و // ^وقى

أوذيه ^و // ^وإمون تشويس ^و // ^وإن آت كو ^و // ^وإيقول

❖ چیه بنیو // ^{أعبر} // ^{أعبر} ا ت إتح // ا نى فيؤوى

ماريه // // ف طوؤو ^{أعبر} ا إنچيه / بيكران

❖ ماريى إى // // ^{أعبر} إنچيه تيه // ا ك ميت أو / رو

چيه فو ^{أعبر} // ^{أعبر} ا ك بيه بى أو أو شانى / إيه نيه

❖ أو إسطوى نو ^{أعبر} // ^{أعبر} // ^{أعبر} ا فى بيه // ماريا //

أو إيه // // سطوى نو فى إتخين تيس نيه چى

❖ أو إسطوى نو ^{أعبر} // ^{أعبر} // فى إسميـ // سى إمو // ف

شاف كا // // ^{أعبر} نين نو ^{أعبر} ا فى نا ا ن إيقول

❖ مارين هو ^{أعبر} // ^{أعبر} // نيم نى آ // ا نجيلو // س

إنو ^{أعبر} // ^{أعبر} // ش إيقو ^{أعبر} ا ل إنجو / إموى

❖ چيه آكسيا // // ^{أعبر} آ // ا كسيا //

ا آ // // ماريا تى با / رثينوس

❖ ربنا يسوع المسيح صام عنا أربعين يوماً وأربعين ليلة حتى خلصنا من خطايانا .
❖ ونحن أيضاً فلنصم بطهارة وبر ونصلي صارخين قائلين :
❖ أخطأت، أخطأت يا ربى يسوع اغفر لي لأنه ليس عبد بلا خطية ولا سيد بلا غفران .
❖ أبانا الذي في السموات ليتقدس اسمك، ليأت ملكوتك، لأن لك المجد إلى الأبد .
❖ البخور هو مريم : البخور في بطنها : البخور الذي تلده لكى يغفر لنا خطايانا .
❖ فلنسبح مع الملائكة صارخين قائلين : مستحقة مستحقة مستحقة يا مريم العذراء .

مرد الإنجيل

جيه بنيو^أ ^أ ت إتيه^أ // ^أ نى فى أو^أ وى
 ماريه // ف طو ^أ قو^أ ^أ إنجيه / بيه كرا //
 آ آ ن ما // آ ريه // سئى^أ إنجيه تيه // ك
 ميت أو^أ // رو^أ جيه فو^أ // ك بيه بى أو^أ
 أو شانى / / إينيه .
 جيه إف إسماروؤت

أبانا الذي فى السموات ليتقدس اسمك ليأتى ملكوتك إلى الأبد أمين

- وبعد صلاة الصلح يُقال الأسبازموس الآدام (جيه إك أوأوش ...) ص ٤٠
- أو الأسبازموس الآدام العربى (لأنك لا تشاء ...) ص ٤١
- ثم يُقال الأسبازموس الواطس (تى صو أون جيه أنثوك ...) ص ٤٢
- أو الأسبازموس الواطس العربى (انا أعرف إنك صالح ...) ص ٤٤
- أو الأسبازموس الواطس الثانى (بين سوتير إن آغاثوس ...) ص ٤٥

توزيع سبوت وآحاد الصوم الكبير

(ذوكصاسى كيريه ذوكصا آسى)

(الليلويا) "٤" آيسوُس بى خرسِتوس إرنيسْتيه قَين
إيه إهرى إيجون إن إهميه إن إيه هوؤ نيم إهميه إن إيه جوره

❖ إسموُ إِفَنوُتى خين نى إِتوُواب تيرو إِنطاف الليلويا (المرء)

❖ إسموُ إِيروُف خين بى طاجرو إِنْتيه تيف جوم الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إِيروُف إيه إهرى هيچين تيف ميتجورى الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إِيروُف كاِطا إِب آشأى إِنْتيه تيف ميت نيشتى الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إِيروُف خين أو إسمى إِنصالبَنغوس الليلويا (المرء)

❖ إسموُ إِيروُف خين أو بصالتيريون نيم أو كيثارا الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إِيروُف خين هان كيم كيم نيم هان خوروس الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إِيروُف خين هان كاب نيم أو أورغانون الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إىروف خين هان كيم قالون إنيه سيه طو إسمى الليلويا
(المرء)

❖ إسموُ إىروف خين هان كيم قالون إنتيه أو إشللوى الليلويا
(المرء)

❖ نىفى نىقين مارو إسموُ تيرو إيه إفران إمبتشويس بينوتى الليلويا
(المرء)

❖ ذوكصابترى كيه إيو كيه أجيو بنقمتى الليلويا (المرء)
❖ كيه نين كيه آ إى كيه إسطوس إيه أوناسطون إيه أونون أمين
الليلويا (المرء)

❖ الليلويا الليلويا ذوكصاسى أوثيره أوس إيمون الليلويا
(المرء)

❖ الليلويا الليلويا بى أوأوفا بينوتى بيه الليلويا
❖ إيسوُس بى خرسستوس إيشيرى إمفنووتى
سسوتيم إىرون أووه نىاى ننان

(الليلويا) "٤" يسوع المسيح صام عنا أربعين يوماً وأربعين ليلة

❖ سبخوا الله فى جميع قديسيه الليلويا الليلويا (المرء)
❖ سبخواه فى جلد قوته الليلويا الليلويا (المرء)
❖ سبخواه على مقدرته الليلويا الليلويا (المرء)
❖ سبخواه ككثرة عظمته الليلويا الليلويا (المرء)

- ❖ سبجوه بصوت البوق الليلويا الليلويا (المرد)
- ❖ سبجوه بمزممار وقيثار الليلويا الليلويا (المرد)
- ❖ سبجوه بدفوف وصفوف الليلويا الليلويا (المرد)
- ❖ سبجوه بأوتار وأرغن الليلويا الليلويا (المرد)
- ❖ سبجوه بصنوج حسنة الصوت الليلويا الليلويا (المرد)
- ❖ سبجوه بصنوج التهليل الليلويا الليلويا (المرد)
- ❖ كل نسمة فلتسبح اسم الرب إلهنا الليلويا (المرد)
- ❖ المجد لآب والابن والروح القدس (المرد)
- ❖ الآن وكل أوان وإلى دهر الدهور آمين (المرد)
- ❖ الليلويا الليلويا المجد لإلهنا الليلويا (المرد)
- ❖ الليلويا الليلويا الليلويا المجد لإلهنا الليلويا
- ❖ يسوع المسيح ابن الله اسمعنا وارحمنا

چيه اِف اِسما روؤت

- ❖ چيه اِف اِسماروؤت اِنچيه اِفبوت : نيم اِيشيري نيم بي بنقما اِئوواب :
تي اِترياس اِتچيك اِيقول : تين اُوأوشت اِموس تين تي اُو اُوناس .

مبارك الآب والابن والروح القدس الثالوث الكامل نسجد له ونمجده.

لحن أونيشتى إم ميستيريون

❖ أونيشتى / إم ميستى — // ريو ^{أور} // ^{أور} ن

إفصا / إيه / بشوى إيه نى نو أس إن رو أمى //

// بيه /// إيجين مو شى إمبيه // ن سوتى —

/// ر إيطاف إى /// آفشوبى / إن شيرى / إن رو أمى //

❖ بى ماى روى / مى إن آ // غاثو ^{أور} /// س

فى إيه / طا آف شا / أنشى إمبى / سرائى //

ل إن إهميه // إ // ن روى مبي هى إيه // ب شافيه

// آفى /// آفشوبى / إن شيرى / إن رو أمى //

❖ إيه طاف جوى / ك إمبى /// ثيه قيو ^{أور} //

ميه نيه // نسا / ما ب / إن رومبى / إن سى — / يو //

^{أور} // آ / فتشى / أومس أفئير نى — //

/// ن إن إهميه / إن إيه هوؤ / نيم إهميه // إن إيه جوى ره ^{أور}

❖ نافكى نيه / م نى ثيب // ريو ^{أعور} // ن
 إيه طاف إيه // ر نيستيه فيـ / ن هي إيه / بشا آ فيه //
 // هيب // نا / إنتيه ن إيرى إمبيه // ف ريتى
 // // إ خيه / ان إب سيو / إنتيه ن إـ / سيكيا //

❖ آموينى / إنتين أو // ش ^{أعور} أوفـ ^{أعور} // ف
 أو و // ه إيه / نتيه / ن ريمى / نهر //
 آ ف إن أو // ش إيه // يقوـ ^{أعور} / ل ^{أعور} إنجو // إمو
 // // س إيه // م إف ريتى / إيطاف إيه / تصا / قو // ن

❖ چيه بنيو / ات إتيه // نى فى ^{أعور} أو / ي /
 ماريه // ف طو / قو / إنچيه / بيه كرا //
 // ن جيه // نيه / آنيقيه / ن كيه جيه // نيه آ
 // // آ شا // إيه / ينيه / إنتيه بى / إيه نيه //

❖ بى صوما / نيم بى // إسنوف / إنطا ^{أعور} // ك
 بيه إكو ^{أعور} // إيه / يقو / إنتيه نيه / نو / قى //

١١ نيه ١١ م تي ذيا ثيكي ايه ١١ م فيه ري
 ١١ ١١ ايه ١١ طا ا ك تي س انيك ما ا ا ثيتي ١١ س

❖ آنون أنتشي ا يقول هي ١١ ١١ طوطو ١١ ١١
 ايمبا ١١ ي تي ا يبو س ايه طاك تي ا ا ف نوو ١١
 ١١ ايه ا ثريه ١١ ن آيف كاطا سي ١١ ١١ و نيقيه
 ١١ ١١ ا ن شا ١١ بيك چينئي ا a

❖ تينو أنتشي ا يقول خيه ١١ ن بيك صوما ١١ ١١
 نيم بيه ١١ ك ايه ا سنو ف ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا a
 ١١ ن ا ا ن ا نه س ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا a
 ١١ ن نيم اوكو ١١ ايه ا يقول ا ا ا ا ا ا ا a

❖ ايشوچي اني ذيه مو ١١ ١١ هارو ١١ ١١
 اثيريه ١١ ن جو ك ايقول خين او هي ا ا ريني ١١
 ١١ چيه ١١ ايمون انطا ا ن ايه في ١١ ١١ ل ايه رو
 ١١ ك خين نيه ١١ ن هو ا ج هيه ج نيه ١١ م نيه ا ن ا ا ا ا ا a

❖ چیه آنون غا / ا ربيه بيه // ك لاؤ ^{أعزوز} // س
 نيم نى // إيه سو أو / إنتيه بيه / ا ك أوهى //
 // سىـ // نى / إنيّه / ن آنو // ميا
 // هوس آا غا / ثوس / أووه إيه / م ماى رو / مى //

❖ أووه أريته / ا ن إن إيه // م إيشا // //
 إمبيه // ك إيه / هموت / أوبى ريه / ا ف نوهيه //
 ا م خين نا // ي إيه هوؤ / إن أوى إن آا // ث نوؤى
 // نيم أو // نيستيا / اسطو / ا قيو // ت

❖ مارين منريه / ا نيه ن إيه // ريو ^{أعز} // //
 إنتيه // ن إىـ / رى / إمبى / ا ثيه قيو //
 // چيه // إيقول هىـ / تين تى آا // غابى
 // شان جو // ك إيه / يقول / إنى إيه / ا ندولى //

❖ بى نومو / س نيم نى برو // فيتىـ // س
 بيه تى // أغابى / إن آميه / ا تشوقى //

جيه // ايقول هـ تين تى أ // غابى
// // تيه // ن إيه متشى / إمبى كو أ / ايقو // ل

❖ كا إفرو إتني إكليسيا // إفوين نا // ن
جوك تيه // ن خين بى نا / ا هتى إيه / ا تسوتو //
// ن هـ // نا إنتيه / ن تشى // إمبى أو
// // ش إيه // تيه / ن هوا / ت يقوا / ل خين روا / ك

❖ جيه آمو / ينى هارو // ي إن ثوتيه // ن
نى إت إيه // سما روو / ات إنتيه / ا بايو //
/ ت آرى // إكليرو / نومين إيه // م بى أو
// نخ إثمى // ن إيه / ا يقوا / ل شا / ا إينيه

❖ جيه اف إسمارووت

سر عظيم يفوق عقول البشر هو سعى مخلصنا الذي أتى وصار ابن بشر .
محب البشر الصالح الذي عال إسرائيل أربعين سنة في البرية أتى وصار ابن بشر .
ولما أكمل التواضع بعد ثلاثين سنة من الزمان اعتمد وصام أربعين يوماً وأربعين ليلة .
وكان مع الوحوش لما صام في البرية . لكي نصنع مثله في زمن وحدتنا .
تعالوا نصرخ نحوه ونبكي أمامه صارخين قائلين كما علمنا .
أبانا الذي في السموات ليتقدس اسمك في كل جيل وجيل وإلى الأبد .
الجسد والدم اللذان لك هما لمغفرة الخطايا مع العهد الجديد الذي أعطيته لتلاميذك .
فنحن أخذنا منهم هذا المثل الذي أعطيته لهم لكي نصنعه في كل حين إلى مجيئك الثاني .
الآن تناولنا من جسد ودمك الحقيقيين تجديداً لقلوبنا وغفرانا لخطايانا .
أطرد الشياطين عنا لتكمل بسلام لأنه ليس لنا سواك في ضيقاتنا وشدائدنا .
لأننا نحن شعبك وخراف قطيعك ، تجاوز عن آثامنا كصالح ومحب البشر .
وأجعلنا مستحقين نعمتك أيها المخلص في هذه الأيام ونحن بلا خطية مع صوم نقى .
ولنحب بعضنا بعضاً ونصنع التواضع لأننا بالمحبة نكمل الوصايا .
مفتوحة لنا وكملنا في الإيمان المستقيم لكي ننال الوعد الصادق من فمك .
القائل تعالوا إلى يا مباركي أبى رثوا الحياة الدائمة إلى الأبد .

مديح لتوزيع صوم أهل نينوى

- ١ الصوم الصوم للصوم للنفس ثبات
الصوم الصوم يغفر الزلات
وخلص من كان تعبان
ويزيل الأفكار الشيطانية
صوماً نقياً روحاني
- ٢ الصوم الصوم يحى الخطية
لنصوم يا إخوة بطهارة ونية
صوموا صوماً طاهراً بخشوع
بقلب ذليل مع كثرة دموع
- ٣ الصوم الصوم للصوم للنفس ثبات
الصوم الصوم يغفر الزلات
وخلص من كان تعبان
ويزيل الأفكار الشيطانية
صوماً نقياً روحاني
- ٤ الله المتحنن الرحمن
كلم يونان قائلاً إعلان
قد مضى إلى ترشيش هربان
فوجد سفينة يا إخوان
في جوف السفينة انضجع وارتاح
سلط ريحاً جاء بالعيان
أن يرموا مافى السفينة بالكلية
هجمت عليهم بالعان
- ٥ أما النبى يونان فكان
من وجه الله القوى الديان
بالنوم فكر يونان وراح
وأما الرب إله الأرواح
تشاوروا كل النواتية
والأرياح كانت قوية
ثم أن الرئيس نهض وقام
قال له قم لماذا تنام
جاهد يا أيها الإنسان
حتى يهدئ عنا الهيجان
- ٦ الصوم الصوم للصوم للنفس ثبات
الصوم الصوم يغفر الزلات
وخلص من كان تعبان
ويزيل الأفكار الشيطانية
صوماً نقياً روحاني
- ٧ الصوم الصوم للصوم للنفس ثبات
الصوم الصوم يغفر الزلات
وخلص من كان تعبان
ويزيل الأفكار الشيطانية
صوماً نقياً روحاني
- ٨ الصوم الصوم للصوم للنفس ثبات
الصوم الصوم يغفر الزلات
وخلص من كان تعبان
ويزيل الأفكار الشيطانية
صوماً نقياً روحاني
- ٩ الصوم الصوم للصوم للنفس ثبات
الصوم الصوم يغفر الزلات
وخلص من كان تعبان
ويزيل الأفكار الشيطانية
صوماً نقياً روحاني

وتشاوروا جميع الحاضرون
فصابت يونان بالمعان
بأمر الرب الساكن فيه
اخبرنا بالآمر الذى كان
وقال لهم قولاً بثبات
والأرض وكل الأكوان
أمام الخالق الجبار
وكيف العمل فيك يا إنسان
بقلب حزين مملوء أضرار
والبحر يعود لأصله ثان
وقالوا يارب يا حنان
اغفر لنا يارب يا رحمان
ورموه في وسط البحر العميم
فبلع يونان وصار هربان
الأرياح العظيمة القوية
والأمواج صارت تحتان
من هذا المنظر يا حاضرين
باسم الرب فوقاني
وصلّى لرب الصباؤوت
اسمعني أنا الغفلان

١٠ حينئذ خافوا الملاحون
أن يلقوا قرعة ويعرفون
١١ خرجت القرعة عليه
فجأوا الرجال وطلبوا إليه
١٢ دُهِش يونان حين سمع الكلمات
أنا هارب من إله السموات
١٣ ذنباً فعلت أيها الحُضَّار
فقالوا له وماذا تختار
١٤ رد عليهم النبي المختار
خذوني ارموني في التيار
١٥ زعقوا الجميع ببكاء وأحزان
لا تهلكننا بسبب هذا الانسان
١٦ سمعوا كلام النبى الكريم
فأعدّ له الرب حوتاً عظيماً
١٧ شاهدوا جميع النواتية
هدأت وبقيت مخفية
١٨ صاروا جميع متحيرين
وَقَرَّوْا بأنهم مؤمنين
١٩ ضاقت نفسه في بطن الحوت
وقال صرخت إليك يا من لا يموت

خَلَّصَنِي يَا رَبِّ يَا غَفَّارَ
لَأَنَّكَ رَوْوَفٌ لَا تَنْسَانِي
وَلَيْسَ عِنْدَكَ أَمْرًا عَسِيرَ
وَأَنْظُرْ هَيْكَلَ قَدْسِكَ ثَانِ
وَقَالَ لِلْحَوْتِ قَوْلًا وَثِيقَ
كَمْثَلٍ مَا قَالَ الْدِيَانِ
مَنْ بَعْدَ مَا أَقَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامَ
فِي بَطْنِ الْحَوْتِ يَا إِخْوَانِ
امْضِي إِلَى نِينَوَى بِاسْتَعْجَالِ
مَزْمَعٍ يَخْفِسُهَا الْدِيَانِ
الَّذِينَ فِي نِينَوَى يَا حَاضِرِينَ
إِلَيْهِهِ وَاتَّمَسُّوْا الْغَفْرَانَ
قَامَ عَنْ كُرْسِيِّهِ يَاحْضَرَارَ
وَنَهَضَ حَزِينًا دَهْشَانِ
إِلَى كَمَالِ ثَلَاثَةِ أَيَّامَ
حَتَّى الْأَطْفَالِ الرُّضْعَانِ
يَفْعَلُهُ بِأَهْلِ نِينَوَى بِاجْتِهَادِ
شَفُوقٍ عَلَى جَنْسِ الْإِنْسَانِ
حِينَ تَمَّتْ لَهُ أَرْبَعِينَ يَوْمَ
لَمَّاذَا أَرْسَلْتَنِي ثَانِ

٢٠ طَلَبْتِكَ مِنْ عَمَقِ الْأَبْحَارِ
مَنْ جَوْفِ اللَّجْجِ مَعَ التِّيَّارِ
٢١ ظَاهِرَ لِي لِأَنَّكَ قَدِيرَ
لَأَنِّي مُتَرْجِي أَنْ أَصِيرَ
٢٢ عِلْمَ الْإِلَهِ ضَيْقَةَ الصَّدِيقِ
فَقَذَفَ يُونَانَ يَا إِخْوَةَ بَتَحْقِيقِ
٢٣ غَفَرَ ذَنْبَهُ وَخَرَجَ بِسَلَامِ
وِثْلَاثَةَ لَيَالٍ بِالْتِمَامِ
٢٤ فَنَادَى اللَّهُ يُونَانَ وَقَالَ
وَقُلْ لَهُمْ نِينَوَى تَخْرُبُ فِي الْحَالِ
٢٥ لَمَّا سَمِعُوا قَوْلَهُ الْخَاطِئِينَ
رَجَعُوا بِقُلُوبِهِمْ تَائِبِينَ
٢٦ مَلِكِ نِينَوَى حِينَ سَمِعَ الْأَخْبَارَ
لَيْسَ مَسْحًا وَشَالَ التُّرَابَ
٢٧ نَادَى الْمُنَادَى بِالْأَصْوَامِ
كِبَارَ وَصَغَارَ وَبَقَرٍ وَأَغْنَامِ
٢٨ نَدِمَ عَلَى الشَّرِّ الَّذِي كَانَ أَرَادَ
سَبْحَانَهُ رَوْوَفَ رَبِّ الْعِبَادِ
٢٩ هَرَبَ يُونَانَ وَصَارَ مَغْمُومَ
وَقَالَ يَا رَبِّ أَنْتَ رَحُومَ

ثاني مرة وبقي غضبان
خير من حياتي الآن
المدينة ونفسه عادت مرة
ضربت في رأسه بالعان
بحكمته دبّر تدبير
وصار يونان به فرحان
النهار كله وهو مستور
أرسل دودة فأكلتها من تحتان
وظلوع الشمس أشرق ولاح
طرحها إلى أسفل تحتان
ثاني مرة وبقي غضبان
خير من حياتي الآن
يا يونان ما بالك حزنت في الحال
وفي ليلة زالت يا إنسان
التي فيها اثني عشر ربوة
لماذا أهلكها يا إنسان
لأتى إليه رؤوف غفار
بكل قلبه يا إنسان
نصرخ نحوك طالبين نجاة
واصنع معنا إحسان

٣٠ هوذا الله كلم يونان
وقال يارب موتى كان
٣١ وأمّا يونان فطلع بره
والشمس أشرقت بالأحرى
٣٢ وأن الله سبحانه قدير
خلق غصناً من يقطين كبير
٣٣ ويونان به صار مسرور
وأن الله العلي الغيور
٣٤ ولما أصبح الصباح
أمر ريحاً من الأرياح
٣٥ وأن الشمس أحرقت يونان
وقال يارب موتى كان
٣٦ نادى الله يونان وقال
على شجرة خلقت بالكمال
٣٧ لماذا لا أرحم نينوى
ومواشى أيضاً بالكثرة
٣٨ لا تعلم يميناً ولا يسار
أفرح بالخطيئ إذا تاب وصار
٣٩ لا تنسانا نحن الخطاة
اقبلنا يا من هو في حضن أباه

٤٠ يا من صُلبَ عنا أجمعين أعطنا رحمة يوم الدين
واجعلنا من أهل اليمين في فردوس نعيم أجناتي

مديح الأحد الأول من الصوم الكبير

- ١ الصوم الصوم للنفس ثبات طوبى لمن صام عن الزلات
ذاك يخلص من كل الضربات ويرث ملكوت السموات
- ٢ اطلبوا البرّ والملكوت ولا تفكروا في الكسوة والقوت
فهذا مجيئه مثبتوت والله عنده كل الخيرات
- ٣ بادروا بالرحمة لكل أحد ولا تنظروا فيما بعد
فإنه قيل لا تهتموا بالغد فالرزق مضمون فيما هو آتٍ
- ٤ تأملوا فراخ الغربان التي لا قوت لها ولا أوطان
فالآب يقوتها مع غيرها من الحيوان فأنتم أولى يا آل الحسانات
- ٥ جدوا وقفوا بلجاجة في طلب الرحمة بسذاجة
وليمضي لصديقه وقت الحاجة ليقترض منه ثلاث خبزات
- ٦ حبوا أعداءكم بمودتكم واحسنوا إلى من يبغضكم
وصلوا لأجل من يطردكم واغفر لأخيك سبع مرات
- ٧ خاف الموقف يوم الزحمة واعط صدقة تزداد نعمة
فعلى الرحماء تحل الرحمة طوبى لآل البر والحسانات

- ٨ داوم فإن آخر ساعة
وأما المرتحل بغير بضاعة
- ٩ ذاك اليوم فيه أعظم معونة
وهى تساعد أهل المسكونة
- ١٠ ربي قال اطلبوا تجدوا
اقرعوا يُفتح لكم فاجتهدوا
- ١١ زيدوا الرحمة بالاستغفار
واقرعوا صدوركم مثل العشار
- ١٢ سبحوا الرب وزيدوه
ارفعوا أياديكم في الصلوات ونادوه
- ١٣ شمروا عن ساعد الجد فى الدعا
لتفرح به كل الودعا
- ١٤ صوموا صوماً روحانياً
ولا تقربوا أمراً ردياً
- ١٥ ضعف النفس يزيد قواها
ومن أحيائها ففي الهلاك رماها
- ١٦ طالبوه بأن يسامعكم
لترثوا الملك المعد لكم
- ١٧ ظلمت نفسك وضيعت المذخرات
فاكنز لك كنزاً فى السموات
- يفرح فيها أهل الطاعة
فهو خائف دائم الحسرات
- لأن الرحمة تخفف الدينونة
وترفعهم إلى أعلى الدرجات
- سلوا من فضلة تعطوا
قابلوا بالرحمة السيئات
- صلوا بخشوع ليلاً مع نهار
وقفوا بخضوع فى القداسات
- علوا إلى الأبد ومجدوه
أبانا الذي فى السموات
- أنتم ومن فى السموات معاً
مُبشّرين بالأبديات
- من كل الأنداس نقياً
ولا تهتموا بالأرضيات
- ومن أهلك نفسه أحيائها
وإن هى ماتت تثمر ثمرات
- يا مباركي أبى تعالوا بأجمعكم
من قبل إنشاء المخلوقات
- التي أفسدها السوس والآفات
وسارع إلى فعل الخيرات

- ١٨ عَجَّلْ وَصَلِّ لِأَبِيكَ سِرّاً
وَيَحْسَبْ لَكَ هَذَا بَرّاً
- ١٩ غَزَّرْ دَمْعَكَ لِيَكُونَ هَاطِلْ
وَإِيَّاكَ أَنْ تَهْوَى الْمَجْدَ الْبَاطِلْ
- ٢٠ فَخِرِ الْعَالَمِ مِثْلَ الزَّهْرِ
وَمَا قَدَمْتَ يَبْقَى مَدَى الدَّهْرِ
- ٢١ قِيلَ الصَّدَقَةُ بِلَا إِفْشَاءٍ
فَلَا تَطْغَى بِحُبِّ الدُّنْيَا
- ٢٢ كَمَّلَ النَّفْسَ بِالصَّوْمِ النَّفِيسِ
فَيَنْقُذُكَ مِنْ ضَرَبَاتِ إِبْلِيسِ
- ٢٣ لِلرَّبِّ وَزَنَاتٍ فِيهَا اهْتَمَوْا
كَمَا صَامَ الْآبَاءُ وَاعْتَصَمُوا
- ٢٤ مُوسَى بِالصَّوْمِ رَأَى النُّورَ
فَأَعْطَاهُ سَفَرُ التَّوْرَةِ الْمَسْطُورَ
- ٢٥ نِينَوَى لَمَّا ضَلَّتْ
وَبِالصَّوْمِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ صَارَتْ
- ٢٦ هُوَذَا إِيلِيَّاسَ كَانَ نَبِيّاً
حَتَّى رَفَعَهُ رَبُّهُ حَيّاً
- ٢٧ هُوَذَا الرَّبُّ مُخْلِصُنَا
بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ يَهْرَبُ عَنَا
- فَأَبُوكَ يُعْطِيكَ أَعْظَمَ أَجْراً
وَبِهِ تَدْخُلُ فَسِيحَ الْجَنَاتِ
- لَا تَتَزَكَّى فَتَصْبِحَ عَاطِلْ
وَإِيَّاكَ أَنْ تَمِيلَ إِلَى الشَّهَوَاتِ
- يَذْبُلُ وَكَالْبَرْقِ يَمُرُّ
عِنْدَهُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ
- هِيَ مِنْ أَعْظَمِ الْأَشْيَاءِ
وَلَا تَنْسَى فَعَلَ الصَّلَوَاتِ
- وَنَاجِيَ الرَّبِّ ذِي التَّقْدِيسِ
وَتَحِيّاً فِي الرُّوحَانِيَّاتِ
- وَتَاجِرُوا بِهَا حَتَّى تَنْمُو
فَبَلِّغُوا أَعْلَى الدَّرَجَاتِ
- وَنَاجَى رَبَّهُ فَوْقَ جَبَلِ الطُّورِ
مَعَ لَوْحِي الْعَشْرِ كَلِمَاتِ
- بِإِذْنِ يُونَانَ فَرَعْتَ
مَقْبُولَةً مِنْ بَعْدِ اللَّعْنَاتِ
- صَائِماً فِي الْحَالِ وَمَصْلِياً
بَخِيُولٍ مِنْ نَارِ إِلَى السَّمَوَاتِ
- صَامَ وَصَلَّى لِيَعْرِفْنَا
الشَّيْطَانَ اللَّعِينَ مَذْلُولَ مَهْزُومِ

كما علمنا في الإنجيل
ويكافئ السهارى بالأكاليل
فإن الله عادل مخوف مرهوب
ويخلص من كان في ضيقات
نصرخ نحوك طالبين نجاة
واصنع معنا رحمة وإحسان

٢٨ سيأتي الرب في نصف الليل
يأتي ويعطي الخطاة الويل
٢٩ فلنرجع يا إخوة ونتوب
يقبل الخاطئ ويمحو الذنوب
٣٠ لا تنسانا نحن الخطاة
فاقبلنا إليك يا ابن الله

مديح الأحد الثاني من الصوم الكبير

خرج إلى البرية للتسبيح
ليجربه مثل الإنسان
والقول عنك هذا صحيح
صيري خبزاً يُشبع الجوعان
لأنه مكتوب في سفر الديان
بل بكلمة الإيمان
وأوقفه على جناح هيكل عال
فأطرح نفسك من هذا المكان
لا تجرب الرب الإله
وتغلب عليه الزهول والبهتان

١ سرّ عجيب هو سر المسيح
فجاءه الشيطان بوجه قبيح
٢ فقال له إن كنت المسيح
فقل للحجارة بالتصريح
٣ قال له اذهب عني يا شيطان
ليس بالخبز يحيا الإنسان
٤ ثم أخذه إبليس في الحال
وقال إن كنت ابن الله المتعال
٥ فقال له مكتوب في التوراه
فاحتر إبليس في عقله وتاه

وصعد به على جبل عال
وقال له انظر تلك بالأعيان

وتحت تصرفى وإرادتى
أعطيك الكل بلا نقصان

أنا ابن الله الـديان
فاعتراه الوجـل والخـزلان

وجاءت الملائكة تخدمه بالمسرات
تخدم الابن الـديان

لنتواضع ونصير ثابتين
والله يكافئ أهل الإيمان

أربعين يوماً بغير فتور
فيهما العشرة كلمات ببيان

فلم تمطر ثلاثة سنوات
وبصلاته هطل في كل مكان

عباد أصنام فجرة أشرار
شملهم العفو والغفران

وطلب رحمة فلا ينال
ويُحرم من نوال الإحسان

ويطلب رحمة فلا يعطيه
ويرميه في أسفل النيران

٦ ثم تجرأ في الحال
وأراه الممالك والأموال

٧ هذه كلها في قبضتى
فإن سجدت لي في وجهتى

٨ قال إذهب عنى يا شيطان
المختص به السجود والإيمان

٩ فمضى إبليس عنه بالحسرات
ألوف عساكر مع ربوات

١٠ قد صام الرب بيقين
ونسامح إخوتنا المسيئين

١١ موسى صام فوق جبل الطور
أعطاه ربه لوحين مسطور

١٢ وإيلياس بالصوم حبس
وسنة شهور كاملات

١٣ كان أهل نينوى من الكفار
ولما صام ثلاثة أيام بوقار

١٤ مَنْ صام وهو في ضلال
وينقطع منه الرجاء والآمال

١٥ من صام ويعمل عشرة لأخيه
ويكون الشيطان متمكناً فيه

يكون مسالماً للشيطان
ويصير بينهم كالثعبان
طوبى لمن صام بغير أثم
لأنه يفوز بنعيم الجنان
ويقع في أسفل الجحيم ويحطم
سقط فأدركه الحرمان
تقع في الجحيم وتتحسر
صار مخلداً في النيران
الحاضر في كل مكان
ويسكننا فردوس الجنان

١٦ مَنْ صَامَ وَهُوَ غَضَبَانٌ
وَيَمْشِي فِي الْعَالَمِ كَالسَّكَرَانِ
١٧ طُوبَى لِمَنْ صَامَ بِاعْتِصَامٍ
طُوبَى لِمَنْ صَامَ وَادَّخَرَ لِيَوْمِ الزَّحَامِ
١٨ مَنْ لَا يَرْحَمُ فَلَيْسَ يُرْحَمُ
لَأَنَّ إِبْلِيسَ لَمَّا تَعَظَّمَ
١٩ لَا تَتَشَامَخْ وَتَتَكَبَّرْ
لَأَنَّ إِبْلِيسَ لَمَّا تَجَبَّرَ
٢٠ فَلَنَسَّ أَلَّ اللَّهَ الرَّحْمَنَ
أَنْ يُثَبِّتَنَا عَلَى الْإِيمَانِ

مديح الأحد الثالث من الصوم الكبير

طوبى لمن صام عن الزلات
ويرث ملكوت السموات
صوماً صامه الرب يسوع
وقفوا بخشوع في القداسات
تصرون أطهاراً وأبناء النعمة
حينما تبعث الأموات

١ الصوم الصوم للنفس ثبات
يفرح بمحو السيئات
٢ صوموا يا شعب الله بخضوع
صوماً روحانياً بدموع
٣ بالصوم والصلاة والرحمة
في الموقف يوم الزحمة

الذين صاموا وصلوا بإيمان
لأن الله عنده الخيرات
بالصوم والصدقة للمساكين
كما نص الإنجيل بواضح الآيات
بالمودة لتصيروا أبناء الإيمان
واعترفوا بالذنوب في كل الأوقات
بمحبة أعدائه وأبناء جنسه
ويفرح بملكوت السموات
وامضي للكاهن وله اتضع
بدوائه من كل الجراحات
قولاً صادقاً ما فيه تبديل
وأنا أعطيك كل الراحة
وانت نائم شبه الأموات
ولا تكن كالخمس الجاهلات
وابك على عدم وجودك
فإنهم عاشوا في الدنيا كالخيالات
تتقلب في اضطراب وهياج
فتطغيه عن فعل الصالحات
وابتعدوا عن كل نائمة
كما أوصى رب القنوات

٤ يفرح كل أهل الإحسان
واعطوا الصدقة لمن كان جوعان
٥ جاهدوا بأنفسكم في هذا الحين
والمحبة لكل المخلوقين
٦ حبّوا الأعداء مع الإحسان
وابتعدوا عن فعل العصيان
٧ خلاص الإنسان من نفسه
ليجني أثمار غرسه
٨ داوي جرحك قبل أن يتسع
وهو الطيب فتقدم لتتفع
٩ ربنا الإله قال في الإنجيل
تعالى إليّ يا مَنْ حملته ثقيل
١٠ زمانك يا إنسان قد فات
اسهر كالعذارى الحكيمات
١١ سلسل الدمع على خدودك
وانظر إلى أبائك وجدودك
١٢ شُبّهت الدنيا بالأمواج
ومن لها راغب ومحتاج
١٣ صوموا وصلوا بكل عزيمة
ولا تقربوا كل ذميمة

كنزك في الدنيا خبأته
طُفي وبقيت في الظلمات
حيث أهملت الأعمال المرضية
حينما مدحها خالق السموات
لما رب المجد ابرأ ابنها
كالخاطئة الساكبة العبرات
معها طيب فائق الأثمان
فأعطاه غفران الزلات
محتاجون لدوام الإستغفار
فإنه في البلوى لم يترك الصلوات
أمام الديان الرؤوف
سوى الصوم مع الصلوات
كل مَنْ طلبه وجد الإيمان
تاب أهلها بالصوم والصلوات
وأنت غفلان ولست بفاكر
حيث رجع لأبيه فقبله بكرامات
وذبح له العجل المعلوف
وتب وارجع تريح في الوزنات
يا من هو في الخطايا غرقان
وأقامها من تلك الرعشات

١٤ ضيَّعت زمانك وافنيته
ومصباحك لما أقلت زيتته
١٥ طاوحت هوى النفس الرديئة
فانظر إلى الكنعانية
١٦ ظهرت صحة أمانتها
يا إنسان نفسك على الإيمان ثبتها
١٧ عمَدَتْ إليه في بيت سمعان
وأفاضته على رأسه بإيمان
١٨ غرباء نحن في هذه الدار
كما كان يصنع أيوب البار
١٩ فكّر يا إنسان في الوقوف
لأنه ليس شيء يزيل الخوف
٢٠ قريب الرب من كل إنسان
ونينوى لما أنذر فيها يونان
٢١ كفاك من الخطايا والكبائر
فاعتبر بالإين الشاطر
٢٢ لاقاه بخاتم ذهب موصوف
فيا مخطئ ابتعد عن كل مخوف
٢٣ مالك أيها الإنسان
لا تطلب ممّن أبرأ حماة سمعان

لَمَّا قَامَ فِي الْمَحْفَلِ وَشَفَاهَا
تَرَكْتُهَا بِأَمْرِ رَبِّ الْقَوَاتِ
يَسْمَعُ مِنْ نَادَاهُ وَيَجِيبُ
لِيَنْقِذَهَا مِنَ الْمَهْلَكَاتِ
بِجَسَدِ أَخْذِهِ مِنْ بَكْرِ فَتَاةٍ
لِأَجْلِ خَلَاصِ مَنْ كَانَ فِي ضَيْقَاتِ
مَنْ شَعْبِ الْيَهُودِ لِأَجْلِكَ يَا إِنْسَانَ
وَاحْفَظِ الْوَصَايَا وَالْوَاجِبَاتِ
وَلَيْسَ فِي أَحْكَامِهِ خَوْفٌ
وَتَنْجُو مِنَ الدِّينُونَةِ وَالْعُقُوبَاتِ
وَعَنِ الشَّيْطَانِ أَخْفَى الْبَلَاءِ
وَخَلَّصَهُمْ مِنْ كُلِّ الضَّرَبَاتِ
إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ وَالْأَحْقَابِ
لِيَرْتَلُّوا فِيهَا مَعَ الْقِدَاسَاتِ
وَبِحُسْنِ رِعَايَتِكَ أَشْمَلَهُمْ
لِيَتَمَتَّعُوا بِكَامِلِ الْخَيْرَاتِ
الَّذِي أَعْطَى تَلَامِيذَهُ السَّلَامَ
عِنْدَهُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ

٢٤ نَهَضَتْ تَخْدُمُ مَنْ أَتَاهَا
بَعْدَ أَنْ كَانَتْ الْحُمَى فِي أَعْضَائِهَا
٢٥ نَادَاهُ فِي الشَّدَائِدِ فَهُوَ قَرِيبٌ
لِذَا تَجَسَّدَ الْإِبْنُ الْحَبِيبُ
٢٦ هَذَا صَنَعَهُ الرَّبُّ الْإِلَهِ
وَأَخْفَى لَاهُوتَهُ عَنْ أَعْدَائِهِ
٢٧ وَأَرَادَ أَنْ يُصَلِّبَ وَيُهْلِكَ
فَاسْتَقَمَّ وَابْتَعَدَ عَنِ الطَّغْيَانِ
٢٨ لِأَنَّهُ رَحِيمٌ وَرُؤُوفٌ
فَأَطَعَهُ فَتَصِيرُ أَبْيَضُ كَالصَّوْفِ
٢٩ يَا مَنْ شَاءَ وَأَرَادَ الصَّلْبُوتِ
اجْعَلْ شَعْبَكَ مِنْ أَبْنَاءِ الْمَلَكُوتِ
٣٠ وَالْبَيْعِ مَفْتُوحَةِ الْأَبْوَابِ
فِي وَجْهِ شَعْبِكَ يَا وَحِيدَ الْآبِ
٣١ وَالْأَبَاءِ الْكَهَنَةِ احْفَظْهُمْ
وَفِي مَلَكُوتِكَ اجْمَعْهُمْ
٣٢ فَلِنَسْأَلِ اللَّهَ الْمُعْطِيَ الْإِنْعَامِ
أَنْ يُعْطِينَا أَجْرَ هَذَا الصِّيَامِ

مديح الأحد الرابع من الصوم الكبير

- ١ الصوم هو شجرة حاملة الآثمار والصلاة الدائمة بالاستغفار
- ٢ بالإيمان والرجاء تعرف الإله قال من يبذل نفسه عن أحبائه
- ٣ تلاميذه قبلوا منه وصية وكيف بأقدامه المحيية
- ٤ تم بالحب في هوى المقصود حدد لرسله شروط وحدود
- ٥ جابت حواء الثمرة لآدم جاء آدم الثاني يحيي القادم
- ٦ حكم الديان بوفاء المديون بتجسد يفوق كل فنون
- ٧ ختم للسامرية كنز الحياة هو يرانا ونحن لا نطيق رؤياه
- ٨ ذبح العظمة بسيف الاتضاع والضرورة بدلها بالإنتماع
- ٩ ذاتاً جليلاً إلهية وترد إليها الحريية
- وأثمار الصوم نقاوة الأفكار والتوبة عن فعل الزلات
- كما أوصانا عنهما من فاه ليس حب يساويه في الكرامات
- أن لا يدخلوا مدينة سامرية ارتضى واجتاز تلك الكوارث
- أن فضل الله هو غير محدود وبتحننه جاز تلك الطرقات
- فأكل وتعرى وصار نادم ويصير الأرض كما السموات
- وهو كما هو إله مكنون ويعلو على أسرار الخفيات
- حين سأل منها تسقيه المياه وتنازل معنا لأحقر الدرجات
- وأوهب جنسنا غاية الإرتفاع له المجد الدائم فى كل الأوقات
- جاءت حتى تحيى البشرية وترفعها إلى أعلى الدرجات

وهو يقوت كل نسمة ويعول
اسقيني قليل من الماء بثبات
وفضله ليس فم يجده
وهو الرازق بجميع الخيرات
وأعطى ماء الحياة للسامرية
يسوع الأزلَى مُنشِئ السموات
الخالق صار من عبده يسأل
مانح الطالبين خاص العطيات
كيف تطلب مني ماء بالرجبات
وأنا سامرية من الحقيرات
وأخبرها ان عنده خاص المطلوب
وينبوعه حياة الأبديات
وعن هذا الينبوع اغنيني
مجارىها رب القسوات
آدم الأول المدعو جـدك
والنساء والرّجال ينالوا البركات
جنّت افتقد الصورة والمثال
وأوربهم من نهر الخيرات
جنّت أغني كل محتاج وحقيّر
ليس لي زوج فى الرجال بثبات

١٠ رضع الحليب من بكر بتول
صار يطلب من السامرية ويقول
١١ زيادة الخيرات من يده
كيف القدير يسأل عبده
١٢ سأل يشرب ماء جسدانية
انظروا خالق كل البريّة
١٣ شاركنا في الشّبه والمثال
الغني المُغني عن كل سؤال
١٤ صاحت السامرية إليه بثبات
انت يهودي من أعلى الدرجات
١٥ ضمن لها الحياة المرهوب
وماؤه يفوق لمياه يعقوب
١٦ طلبت منه قائلة أرويني
والشرب من ها هنا لا يعنيني
١٧ ظهرت أمّك مطغية لوالدك
انطلقى انت وادع بعلك
١٨ عتّق اعتق النساء والرّجال
وأغنيهم بالإيمان والأعمال
١٩ غني مُغني صرتُ كالفقير
قالت السامرية لبنسوتير

تزوجت بخمسة من الرجال
أنه عالم الغيب سائر الزلات
وأنا سامرية وعقلى غبى
إذ أظهرت لي كافة الحالات

نزعزع عن عقولنا ظلام الشرور
قاتلين إن ماسيا أتى ويأتي بثبات
جاء أزال الظلام وأشرق بالنور
ويمحي عنا جميع السيئات

نحن شعبك وقطيع غنمك
وأطعمنا من كنز الخيرات
ونحن متوسلين إليك
وأوهبنا أعمالاً مرضيات

والشيب قد لاح وأوقاتنا اقتربت
هلموا لنتوب ونقتني الخيرات

لنسمع صوت الرب يسوع
واحد يزرع وآخر يحصد ثمرات

وطريق الهلاك واسعة ورحبة
وأقرنوا محبتكم بالصدقات

اكسر عَنَّا فِخ الأركون
بدد عَنَّا شَرَّ الكائنات

٢٠ فاض علم علام الغيوب لها قال
وكشف لها عالم الأحوال

٢١ فأجابته قائلة هل أنت نبى
ولم أفطن بأنك ربي

٢٢ قوموا بنا يا أبناء النور
ونصيح مع السامرية بسرور

٢٣ كلّمكم تعالوا وانظروا غير المنظور
وقد صَيّر المشجوب مبرور

٢٤ ليس لنا يارب بل لاسمك
ارحمنا بشفاعاة البتول أمك

٢٥ مطعم الحياة هو كنز أبيك
أبعدنا عن كل ما يعصيك

٢٦ نضج الحصاد والكور ابيضّت
وأنفسنا عن الشر وما انصدت

٢٧ هلموا لنزرع زرعنا بالدموع
حيث يقول زارع الزرع المزروع

٢٨ لأن طريق الحياة كربّة
استعملوا الإيمان برجاء ومحبة

٢٩ يا مَنْ بصومه أوفى المديون
يا مَنْ يقول للشيء كن فيكون

٣٠ وسلامك فليثبت معنا وصوتك المُفرح أسمعنا
بارك وقدس مجمعنا يا كنز يفيض سائر البركات

مديح الأحد الخامس من الصوم الكبير

- ١ الصوم نوره مُشرق دائم
قوم استيقظ يا نائم
- ٢ بالصوم ارتفع غضب الديان
حين صام الرضع من الولدان
- ٣ تابوا وصاموا ثلاثة أيام
حتى رضيع اللبن فطموه وصام
- ٤ جليل وشريف سرّ الصوم
وبه تغلب سلطان النوم
- ٥ حين صام موسى قهر أعداه
والرب الإله قد أعطاه
- ٦ خاطب ربه بلا امتناع
وصار اسمه في كل البقاع
- ٧ زكّوا قلوبكم يا سامعين
وزوروا إخوتكم المحبوسين
- والملائكة تفرح بالصائم
وابداً من أول خين إفران
- عن مدينة نينوى فى ذلك الزمان
وتابيت بكراسة يونان
- كباراً وصغاراً وبقراً وأغنام
فعم الصوم الآدمي والحيوان
- يجلو عن القلب الهموم
ونهزم قوة الشيطان
- ومن فرعون وقومه نجّاه
فى يده لـوحي الغفران
- وتمتّع بلذّيذ السماع
يتلوه كل لسان
- بالصوم والرحمة على المساكين
وامنحوا ثيابكم للعريان

- ٨ روح القدس يسكن فيكم
وصرتم هياكل لباريكم
- ٩ زيادة الريح في هذه الأيام
فاتفقدوا مالاً على الأيتام
- ١٠ سلّوا أولاً فرح الملكوت
صلّوا واقرأوا بفهم جيبيوت
- ١١ شدّوا أوساطكم في الصلوات
وخافوا من رب الهيئات
- ١٢ صوموا الصوم الروحاني
ولا تتمادوا في التواني
- ١٣ ضف الغرباء وأعط رحمة
وابذل الصدقة تزداد نعمة
- ١٤ طوبى لمن صام صوماً طاهر
ذاك يشبه المصباح الزاهر
- ١٥ ظلم الجسد هو ترك الصوم
صم وصلي كل يوم
- ١٦ عجل بالزاد قبل الممات
وأترك الملاهي واللذات
- ١٧ غرباء نحن في هذا الدار
ونهجرجر محل الفجار
- إذا أحببتم مبغضكم
حين تناولكم من القربان
- فمن اتجر بخير ربحه قدام
تجدوا رحمة يوم نصب الميزان
- لأن خالفكم متكفّل بالقوت
واعملوا بما فيها بأمعان
- صلّوا وصوموا تنجوا من الضربات
وكونوا طاهري الأبدان
- كقول داود الطوبى لاني
فتلقوا في قاع النيران
- تُعطي غفراناً يوم الزحمة
وأجرك لا يضيع عند الديان
- يتعبّد في الليل وهو ساهر
ويعطي يوم الجزاء جزيل الغفران
- والطمع والشره في حبّ النوم
تلقى منه وافر الاحسان
- لأنك لا تعلم ما هو آت
تفّز بنعم الجنان
- فلنتزود إلى محل القرار
ونسافر إلى طبيب الأوطان

حقاً ذهبوا كالظل إذا تحول
ومن في الضلالة تعبان
فإن العالم كله فان
فإنه يزول كال دخان
وكم جبار منه انهـد
فذاك يرث ملكوت الجنان
ولا الجسد يحيى بالزاد
هى الصوم والصلاة ودمع الأجفان
فإن الظلمة تغشيه
ويصير خادماً للشيطان
يلقى في صومه الآثام
فلا يجوز له أخذ القربان
فأنت في فعل الخير متساهل
أما تخشى عاقبة العصيان
أعني صومك مع صدقتك
واطعم خبزك للجوعان
فلا تدع أهل القيمة
فإنهم صاروا أبناء الديان
لأنها تعينك يوم الزحمة
وتصيرك محفوظاً من الشيطان

١٨ فأين من كان في العالم الأول
والعمل الصالح عليه المعول
١٩ قدّموا بأيديكم القربان
ولا تطمعوا فيما تفنيه الأزمان
٢٠ كأس الموت لا بد منه لكل أحد
وأما الذي في خلاصه جد
٢١ ليس الثياب زينة الأجساد
بل الزينة لكل العباد
٢٢ من صام وهو مُخاصم لأخيه
وأعوان الجحيم في النار ترميه
٢٣ مَنْ خاصم أخيه وصام
ويبادر سريعاً بالانتقام
٢٤ نبّه نفسك يا جاهل
وعن خلاص نفسك مُتغافل
٢٥ هيئ زائدك مع مائدتك
صُم وصلّ تفز بطلبتك
٢٦ وإذا صُنعت وليمة
بل فاقد الزاد وعديمه
٢٧ لا تكسل عن فعل الرحمة
وتمنع نزول النعمة

وقبل عنا تلك الآلام
وثبتنا على نور الإيمان
وشريكه المطران أنبا (.....) أبينا
لهمما مدى الأزمان

٢٨ يا مَنْ صام في مثل هذه الأيام
اكفينا شر الأوهام
٢٩ وأبينا البابا أنبا (.....) راعينا
احفظهما يارب وكن معيناً

مديح الأحد السادس من الصوم الكبير

لندفع به شرّ المنجوس
حياة وخلصاً لكل النفوس
وميّزه بالعقل الثمين
اجتاز في إحدى البلدان
صارخاً ارحمني يا بن داود
وتعطّف عليه بالإحسان
وبسرعة طلى به عينيه
بقدره محيي كل إنسان
وقالوا هذا هو الأعمى المولود
حيث لم تُخلق له عيان
فقال فريق يشبه في خلقه
والأمر جلي واضح البرهان

١ الصوم الصوم يا شعب إيسوس
قد جعله لنا الرب القدوس
٢ الله صنع الإنسان من طين
ولكي يوجد في خلقه اليقين
٣ بعبوره رأى الأعمى المولود
فتحنّن عليه الرب المعبود
٤ تفل على الأرض بصاقاً من فيه
فأبصر بتجديد مقلتيه
٥ جاز المدينة فرآه اليهود
فمن أين هذا البصر الموجود
٦ حقاً اختلف قوماً في حقيقته
وقال آخر هو بعينه وهيئته

- ٧ خرجوا ليتحققوا أمره العجيب
فكان لهم أحسن مُجيب
- ٨ دلّ ذلك على قدرته
وأنه الواحد في أدليته
- ٩ ذهبوا ليقنعهم الفريسيون
فتعجبوا وهم يقولون
- ١٠ رجل خاطئ هو ابن داود
لذا هرعت إليه اليهود
- ١١ زاد الشقاق بينهم ونما
وسألوهما عما إذا كان ولدهما
- ١٢ سُئلا فبادرا قائلين
ولانزال على ذا شاهدين
- ١٣ شهد أبواه بالقول الصحيح
لأن اليهود جزموا بفعل قبيح
- ١٤ صرخوا نحو الأعمى قائلين
أن هذا الرجل من الخاطئين
- ١٥ ضوء النور أنا رأيته
والحق لكم قد قتلته
- ١٦ طوّلوا الخطاب معه قائلين
قال لهم لم تزالوا مُنكرين
- ويسألوا عمّا فعل الحبيب
في يوم السبت بأجمل اذعان
- وكمال مجده ومشـيئـته
وأنه المعبود في كل مكان
- وقالوا هذا الأمر كيف يكون
ليس هذا بفعل إنسان
- فكيف في السبت يفتح الأعمى المولود
وقالوا كيف أبصرت يا إنسان
- فدعوا أبويه ليحكمـا
لم تُخلَق له عينان
- هذا الذي ولدناه بلا عينين
ولم نعلم كيف أبصر الآن
- ولم يتكلّمـا عن الفاعل بالصريح
لمنّ يعترف بأنّ الفاعل هذا الإنسان
- نحن نعلم علم اليقين
فكيف فتح عينيك الآن
- وكون الرَّجُل خاطئ ما علمته
وقد اتضح الآخر وبان
- كيف فتح عينيك هذا الحين
مع إنى أخبرتكم الحق بيقين

- ١٧ ظهرت وأكثرتم من الكلام
فقالوا لا نتبعه وموسى لنا إمام
- ١٨ عند ذا صرخوا قائلين
ولازلنا لشريرة السبت محافظين
- ١٩ غاب عقلي فيكم وهام
لأن الخاطئ لا يستجيب له رب الأنام
- ٢٠ فقالوا له أنت بالخطايا مولود
كيف تعلمنا نحن معشر اليهود
- ٢١ قام الرب يسوع بقربه
أجاب من هو لأؤمن به
- ٢٢ كذب من يفرق اللاهوت
الرب قال للأعمى بثبوت
- ٢٣ لسنا نعبد أقنومين
بل نعبد إلهاً واحداً لا إلهين
- ٢٤ من الشرور فلنهرب يا إخوان
ولا نتشبه باليهود الخُوان
- ٢٥ نصوم صوماً بصدق ويقين
الذى قال لهم رب العالمين
- ٢٦ ها قد كمل من السنوات أربعين
تأكلون سِمان البقر كل حين
- كأنكم ترغبون اتباعه بالتمام
وسبوه بكلام يغضب الأذان
- نحن تلاميذ موسى بيقين
وأما أنت فتلميذ ذاك الإنسان
- كيف تخاطبونى بهذا الكلام
بل من يتقيه يسمعه كل آن
- وكذا آبائك والجودود
وأخرجوه من المدينة وهو مُهان
- وقال له ابن الله أتؤمن به
قال له هو المخاطبُ لك الآن
- الذى للمسيح من الناسوت
عن شخصه أنه الديان
- ولا أقنوماً بطبيعتين
ونثبت على التقوى والإيمان
- لأننا تحققنا آيات الديان
الذين تمسكوا بالباطل والبُهتان
- لا كصوم الإسـرائيليين
على لسان إشعياء في ذلك الحين
- ولم تصوموا لي يا إسرائيليين
وتقولون نحن صائمون للديان

- ٢٧ الصوم الذي أردت أن أختاره
وإن علم بمريض زاره
٢٨ لأننا بالصوم مع الصلاه
فلننصت لكلامه ونتوخاه
٢٩ يا إلهنا يا محب الآثام
أطرد عنا كل الأوهام
٣٠ والبيعة احفظها من شر الشيطان
والأساقفة أدم لهم السُّلطان
أن يفتقد الإنسان قريبه وجاره
وكسر خبزه للجوعان
نفوز بتكميل مرضاة الله
ونعطيهِ في كل الأزمان
يا من بصومه محانا الآثام
وثبتنا على محبة الإيمان
وبطيركنا اجعله في حفظ وأمان
والقسوس والشمامسة أنلهم الغفران

مديح ليوم جمعة ختام الصوم

- ١ الصوم الصوم يا شعب يسوع
ليس الصوم معناه الجوع
٢ الصوم هو الطاعة لله
المأمور بها في التوراة
٣ الأولى حب الرب إلهك
والمحبة لجميع أهل إيمانك
٤ الثانية لا تتخذ لك تمثال
لأنه إله غيور ذو الجلال
صوموا صوماً طاهراً بخشوع
الصوم هو التوبة عن الزلات
الصوم هو فعل وصايا
المسطرة في الألواح المحفوظات
من كل قلبك وأفكارك
وساوي الكل في الدرجات
ولا تعبد غير الرب المتعال
يأتى برجزه على أهل الزلات

- ٥ الثالثة لا تحلف باسم الإله كاذب
ولأن القسم ليس بواجب
- ٦ الرابعة اذكر اليوم المحدود
لأنه أعد للراحة في هذا الوجود
- ٧ الخامسة أكرم أباك وأمك
ليكثر خيرك ويطيل أيامك
- ٨ السادسة لا تقتل أي أحد
ولو مع أهل الضلالة اتحد
- ٩ السابعة لاتزن أيها الإنسان
واخشى غضب الديان
- ١٠ الثامنة لاتسرق مال الإنسان
لتكون من أهل الإيمان
- ١١ التاسعة لا تشهد بالزور
فاصدق وكن على الحق غيور
- ١٢ العاشرة لا تشته مقتنى إنسان
والمرتجي من ربه الغفران
- ١٣ بهذه الوصايا والناموس
الرازق محيى كل النفوس
- ١٤ نوح بالصوم والصلاة والإحسان
بعمل السفينة في ذاك الزمان
- لئلا يذمك الحاضر والغائب
فلنترك يا أحبائى هذه العادات
- لا تصنع فيه العمل المعهود
مع التراتيل والقداسات
- لأنهما تحملا همك
وبدعائهما تنال البركات
- تقرب منك أو ابتعد
لأن القتل من أعظم الموبقات
- لا بالجسم ولا بالجنان
لأن الزنى يغلق باب الرحمن
- واقنع بما قسمه المنان
ويخصك بوافر الحسنات
- لأن الكذب قبيح وكله شرور
ولا تخشى أرباب السلطات
- لأن ما في الدنيا معرض للخسران
لا يطمع في حطام المخلوقات
- يطالبنا الرب القدوس
لنرث ملكوت السموات
- نجاه الله من الطوفان
التي جدد بها كل المخلوقات

١٥ قَدَّمَ إِسْحَقُ بِإِيمَانٍ عَظِيمٍ
 وَجَعَلَهُ أَبَاً لِلْقَبَائِلِ وَالْجَمَاعَاتِ
 ١٦ أَتَى إِلَيْهِ مَلَائِكَةُ أَطْهَارٍ
 وَلَمْ يَنْظُرْ تِلْكَ الضَّرْبَاتِ
 ١٧ خَلَصَ مِنَ الزَّانِيَةِ وَالتَّضْيِيقِ
 وَأَصْبَحَ رَئِيساً عَلَى تِلْكَ الْجِهَاتِ
 اسْتَحَقَّ أَنْ يَنْظُرَ نَوْرَ الْخَالِقِ الْعَظِيمِ
 مَكْتُوباً فِي أَلْوَاحٍ بَاهِرَاتِ
 ١٨ الْمَاسَحِ مَلُوكِ إِسْرَائِيلِ
 فِي بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهِ الْقَوَاتِ
 ١٩ مَنَعَ السَّمَاءَ مِنَ الْمَطَرِ
 وَرَفَعَهُ رَبُّهُ حَيّاً إِلَى السَّمَوَاتِ
 ٢٠ لَمَّا أَلْقَاهُمْ بِخَتْنَصْرٍ فِي النَّارِ
 لِأَنَّهُمْ لَمْ يَسْجُدُوا لِلْمَصْنُوعَاتِ
 ٢١ خَضَعْتَ الْأَسْوَدَ لِدَانِيَالِ
 وَافْرَ الْأَمْنِ وَالْحَسَنَاتِ
 ٢٢ نَالَ الْآبَاءُ جَمِيعَ الْمَطْلُوبَاتِ
 رَجَاءً فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ
 ٢٣ لَمِيلَادِ يَسُوعَ رَبِّ الْآنَامِ
 أَرْبَعِينَ يَوْماً مُتَوَالِيَاتِ

١٥ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ أَبُونَا إِبْرَاهِيمَ
 وَقَبْلَ قَرْبَانِهِ اللَّهِ الْكَرِيمِ
 ١٦ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ لُوطَ الْبَارِ
 وَخَلَّصُوهُ مِنْ لَهَيْبِ النَّارِ
 ١٧ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ يَوْسُفَ الصَّدِيقِ
 وَصَارَتْ لَهُ الْعِفَّةُ أَكْبَرَ صَدِيقِ
 ١٨ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ مُوسَى الْكَلِيمِ
 وَأَعْطَاهُ اللَّهُ الْعَهْدَ الْقَدِيمَ
 ١٩ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ دُعِيَ صَمُؤِيلَ
 قَدَمَهُ أَبَاؤُهُ بِالتَّهْلِيلِ
 ٢٠ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ إِيلِيَا الْمُعْتَبَرِ
 لَمَّا الضَّالَّالَ عَمَ وَاشْتَهَرَ
 ٢١ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ الْفَتِيَّةَ الْأَبْرَارِ
 نَجَوْا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَمْسَهُمْ أَضْرَارُ
 ٢٢ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ وَالْإِبْتِهَالِ
 حَيْثُ كَانَ فِي الْجُبِّ يَنَالُ
 ٢٣ بِالصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ كُلَّ الْأَوْقَاتِ
 وَأُطْفِئُوا لَهَيْبَ نَارِ الشَّهَوَاتِ
 ٢٤ بَعْدَ تَمَامِ ثَلَاثِينَ عَامَ
 تَعَمَّدَ مِنْ يَوْحَنَّا وَصَامَ

حين رأى وجهه لم يتغير
فأظهر الجوع وهو غنى عن المطعومات

كما فعل بآدم وأغواه
فقل للحجارة تصير خبزاً به تقتات

ليس بالخبز يحيا الإنسان
يصير حياً بلا ممات

ليصوم ويُعلّم البشرية
فضائل الصوم والصلوات

بتقواه صار نبياً لليهود
دائم الذكر فى كل الأوقات

من الكفرة عباد المصنوعات
وردوا الأمم إلى صحيح العبادات

ما كانا فيه من الجوى
بفضل الصوم وصفاء النيات

ذوي التقوى واليقين
كما نصّت على ذاك الآيات

وأمرنا به وهادانا
فيغفر لنا كل الزلات

بكل خضوع مثل العشار
لتحصدوا من الصوم حلو الثمرات

٢٥ توهم إبليس وتحير
فعلم الإله فكره ودبر

٢٦ جاء إبليس ليجرب مولاه
قال له إن كنت ابن الله

٢٧ حينئذ أجاب الديان
بل بكلام الله المنان

٢٨ خرج يسوع إلى البرية
الذين قبلوا المعمودية

٢٩ داود ذو الفضل المعهود
وملكاً قادراً ذا جنود

٣٠ رُسّل سيدنا تحملوا الإضطهاد
وبالصوم والصلاة أقاموا الأموات

٣١ زال عن آدم وحواء
وقد قبلت توبة أهل نينوى

٣٢ سيّدنا يمدح الصائمين
ويطرده عنهم حيل الشياطين

٣٣ شرّف الصوم مولانا
فلنصم ونسامح أعدانا

٣٤ صوموا وصلوا بخوف ووقار
واطلبوا منه الاستغفار

في طعام وشراب وشهوات
ولم نفكر فى ساعة الموت مع الحشرات

فأطيعوا وقاوموا إبليس المخذول
واقتربوا من الله كل الأوقات

إقنوماً واحداً من ثلاثة مثبوت
لأجل خلاص العالم من الضيقات

أبانا الذي في السموات
كشفاء المرضى وقيامه الأموات

والسامرية أيضاً هداها
ونالت منه كل المطلوبات

ولم تصدّق به اليهود
فقالا إنه ولدنا بثبات

أتؤمن أنت بآبنا الله
أجابه أنا الناطق الكلمات

وقبل تلك الآلام عنا
نوفيه بفعل الحسنات

من قول مخلصنا في الأنجيل
وأنا أعطيك كل الراحة

يمضي لأبيه الروحاني
وتُحمى عنه جميع السيئات

ضيعنا حياتنا في اللذات
وتعاطي مسكر وسماع نغمات

طاعة الله واجبة كقول الرسول
فيهرب منكم بسرعة ويزول

ظهر سيّدنا بجسد الناسوت
وعن الشيطان أخفى اللاهوت

علّمنا الصوم مع الصلوات
أظهر لنا عجائب مع آيات

غفر للزانية خطاياها
ومن ماء الحياة رواها

فتح عيني أعمى مولود
وسألوا أبويه بعد الجحود

قال للأعمى الذي شفاه
فقال من هو يا سيد كي آراه

كمّل تدبيره مخلصنا
وآلامه صارت ديناً يلزمنا

لماذا لم نسمع ما قيل
تعالى إليّ يا من حمله ثقيل

من كان من نفسه يألف التواني
يعترف ليفوز بالأمانى

لأبينا الذي في السموات
بما يصل إليه حد القوات
لنبتاع لنا زيت الرحمة
تضئ لأصحابها في الظلمات
ونضرع إليه بخشوع
لنفوز بنعيم الجنات
فنسبح له ونمجده فى علاه
ونستدر منه الخير والبركات
وللعمل بالوصايا وفقنا
في نعيم دائم ومسرات
اجعلها مفتوحة على ممر الزمان
محفوظين محروسين من الضربات

٤٥ نقدم صلوات مع طلبات
ونصنع رحمة مع صدقات
٤٦ هلموا يا إخوة قبل الظلمة
لأنها مصباح النعمة
٤٧ ونسأل من مُخلّصنا يسوع
أن يجعل دعائنا مسموع
٤٨ لأنه يستجيب لمن دعاه
ونداوم على فعل وصاياه
٤٩ يارب بفضلك ارحمنا
وفي ملكوتك اجمعنا
٥٠ وأيضاً البيع في كل مكان
والشعب فيها بهدوء وطمأن

قانون الختام

❖ آمين الليلويا ذوكصابتري

❖ إرنيستيه قين إيه إهرى إيه جون إن إهميه إن إيه هوو
نيم إهميه إن إيه جورده شا إنتيف سوتين خين نين نوقى . سوتى...

الذى صام عنا أربعين يوماً وأربعين ليلة حتى خلاصنا من خطايانا . خلاصنا ...

الفهرس

مقدمة لنياافة الحبر الجليل الأنبا مارتيروس
مقدمة الآباء كهنة الكنيسة

أولاً : ألحان أيام الصوم و صوم نينوى

١	إرشادات لنطق الهزات	١
٢	مقارنة	٢
٦	ملاحظات طقسية	٣
١٢	لحن كبريه ليسون	٤
١٣	مقدمة الذكصولوجيات	٥
١٥	ذكصولوجية تكنائ أوبانوتى	٦
١٩	ذكصولوجية تى نيسيتا	٧
٢٠	ذكصولوجية صوم نينوى	٨
٢٣	الطلبة	٩
٢٧	مرد الإنجيل فى أيام الصوم	١٠
٢٧	مردات أناجيل باكر صوم نينوى	١١
٢٨	مرد إنجيل باكر يوم الخميس	١٢
٢٩	ختام الصلوات لباكر	١٣
٣١	لحن الليلويا إى إيه إى إيخون	١٤
٣٢	لحن نيف سنتى	١٥
٣٣	لحن إنثوتيه تى شورى	١٦
٣٤	الهيثينيات	١٧
٣٦	لحن شاريه إفتوتى	١٨
٣٧	مرد إنجيل فى أيام الصوم	١٩
٣٨	مردات أناجيل القداى فى صوم نينوى	٢٠
٣٩	مرد إنجيل قداس يوم الخميس	٢١
٤٠	أسبازموس آدام قيطي	٢٢
٤١	أسبازموس آدام عربى	٢٣
٤٢	أسبازموس واطس قبطي	٢٤
٤٤	أسبازموس واطس عربى	٢٥
٤٥	أسبازموس واطس ثاني	٢٦
٤٧	توزيع أيام الصوم و صوم نينوى	٢٧
٥٠	لحن چيه إف إسمارووت	٢٨
٥١	لحن بى ماى رومى قبطي	٢٩
٥٣	لحن بى ماى رومى عربى	٣٠
٥٦	لحن يونا بى إبروفيتس	٣١
٥٩	ختام صلوات القداى	٣٢

ثانياً : ألحان سبوت وآحاد الصوم الكبير

٦٣	.....	١	أرباع الناقوس
٦٤	.....	٢	مقدمة الذكصولوجيات
٦٦	.....	٣	ذكصولوجية نكناى أوبانوتى
٧٠	.....	٤	ذكصولوجية أموينى أناف
٧٤	.....	٥	ذكصولوجية بى ماى رومى
٧٦	.....	٦	ذكصولوجية تى نيستيا الكبيرة
٨٣	.....	٧	مرد إنجيل باكر
٨٤	.....	٨	قانون الختام
٨٧	.....	٩	مرد الإبركسيس
٨٨	.....	١٠	لحن ميه غالو
٩١	.....	١١	آبنشويس
٩٣	.....	١٢	مرد الإنجيل للقداس
٩٤	.....	١٣	توزيع سبوت وآحاد الصوم الكبير
٩٧	.....	١٤	لحن أونيشتى إميميسيتريون
١٠٣	.....	١٥	مديح صوم نينوى
١٠٧	.....	١٦	مديح الأحد الأول
١١٠	.....	١٧	مديح الأحد الثانى
١١٢	.....	١٨	مديح الأحد الثالث
١١٦	.....	١٩	مديح الأحد الرابع
١١٩	.....	٢٠	مديح الأحد الخامس
١٢٢	.....	٢١	مديح الأحد السادس
١٢٥	.....	٢٢	مديح جمعة ختام الصوم
١٣٠	.....	٢٣	قانون الختام

كُتِبَ صَدَرَتْ مِنْ هَذِهِ السَّلْسَلَةِ

١. ألحان الطقس السنوي.
٢. ألحان وتماجيد صوم السيدة العذراء وأعيادها.
٣. ألحان شهر كيهك وعيد الميلاد المجيد.
٤. ألحان عيد القيامة المجيد والخمسين المقدسة.

فاضي